

Gigaset

E500

Felicitări!

Cumpărând un produs Gigaset, ați ales o marcă decisă să îmbunătățească modul nostru de viață. Ambalajul acestui produs nu este poluant!

Pentru detalii suplimentare, vizitați www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset E500 – Partenerul dvs. de încredere

Acest telefon îmbină avantajele unui design ergonomic cu tastele ușor de utilizat și cu ecranul clar, cu font mare.

De asemenea, este robust, are o calitate excelentă în mod mâini libere, precum și perioadă mare de utilizare.

În ECO Mode, Gigaset nu emite radiații în modul de așteptare – și economisește energie.

Acest ghid al utilizatorului conține o pagină care se pliază și instrucțiuni practice pas cu pas pentru a vă ajuta să vă familiarizați rapid cu telefonul.

Utilizați opțiunile de setări practice.

Taste pentru apelare directă

Formați rapid și ușor numerele utilizate frecvent cu ajutorul tastelor speciale (→ p. 35).

Font jumbo și contrast foarte bun

Îmbunătățiți lizibilitatea cifrelor formate utilizând un font mai mare și setați contrastul afișajului conform preferințelor (→ p. 47).

Volum

Modificați rapid și ușor volumul căștilor, pe cel din modul mâini libere sau pe cel al soneriei utilizând tasta de pe partea dreaptă a telefonului (→ p. 47).

Agendă telefonică cu 150 de intrări

Salvați numerele de telefon și numele în agenda telefonică (→ p. 33).

Lista de apeluri

Verificați cine v-a sunat când ați fost plecat (→ p. 38).

Reapelare

Utilizați ultimele numere apelate (→ p. 38).

Prietenos față de mediu

Efectuați apeluri cu emisii reduse de radiații în Eco Mode (→ p. 43).

Informații suplimentare despre telefon se pot găsi la

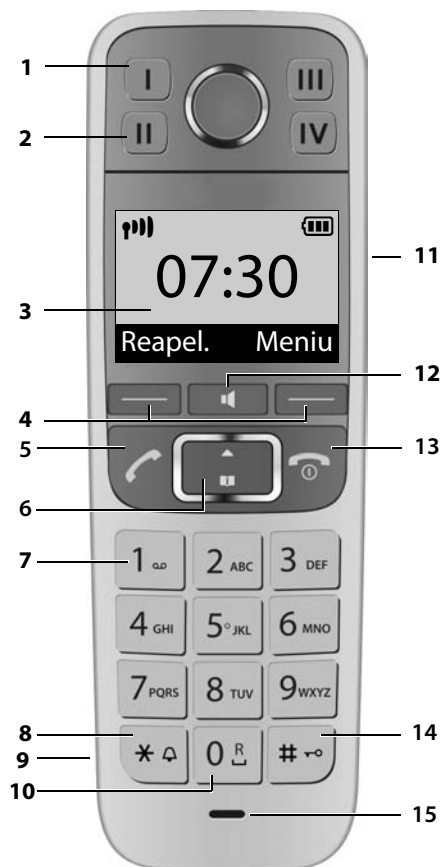
www.gigaset.com/gigasete500.

După achiziționarea telefonului Gigaset, vă rugăm să-l înregistrați la

www.gigaset.com/service – acest lucru asigură rezolvarea și mai rapidă a întrebărilor sau a solicitărilor de servicii în garanție!

Distrați-vă folosind noul dvs. telefon!

Prezentarea generală a receptorului



- 1 **Tasta de apelare directă I** (→ p. 35)
- 2 **Tastele de apelare directă de la II la IV** (→ p. 35)
- 3 **Afișaj în starea de așteptare** (→ p. 21)

- 4 **Taste Afișaj** (→ p. 5)
- 5 **Tasta Apel**
Preluarea unui apel, apelarea
- 6 **Tasta Control** (→ p. 6)
- 7 **Tasta 1**
Apelarea căsuței poștale de rețea (→ p. 42)
- 8 **Tasta Steluță**
Activează/dezactivează soneria (apăsăți lung)
- 9 **Orificiu de conexiune pentru căști** (→ p. 64)

- 10 **Tasta 0/tasta reapelare**
Conferință (flash): țineți **apăsat**
- 11 **Tasta laterală**
Setarea volumului (→ p. 6)
- 12 **Tasta Mâini libere** (→ p. 32)
Comutarea între convorbirea normală și convorbirea în modul „Mâini libere”;
Lumini aprinse: funcția „Mâini libere” activată;
Clipește: apel în curs de recepționare
- 13 **Tasta Terminare, tasta Pornit/Oprit**
Încheie un apel, anulează o funcție, revine la nivelul anterior al meniului (apăsare scurtă), revine în modul „în așteptare” (ținută **apăsată**); pornește/oprește receptorul (țineți **apăsat** în modul „în așteptare”)
- 14 **Tasta Diez**
Blochează/deblochează tastatura (țineți **apăsat**, p. 25); schimbă între litere mari/mici și cifre (→ p. 62)
- 15 **Microfon**

Rețineți

Pentru a modifica **limba afișajului**, procedați conform descrierii de la p. 47.

Prezentarea generală a bazei

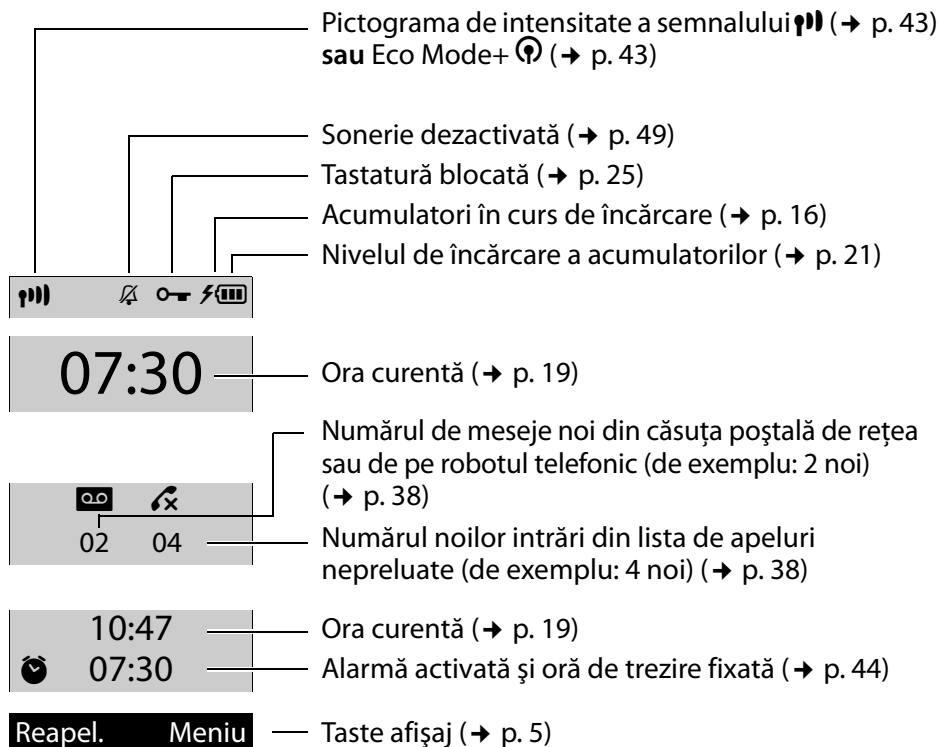


1 Tasta de înregistrare/localizare

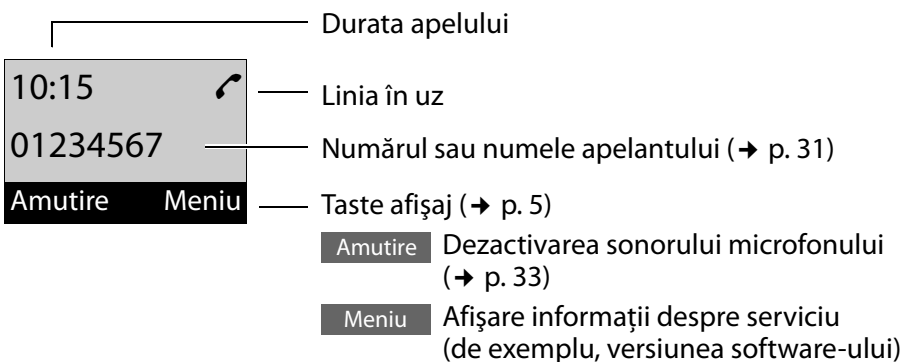
Pictograme și taste

Semnificația pictogramelor de pe afișaj

Afișajul depinde de setările telefonului și de starea de funcționare



Afișaj în timpul convorbirii cu un număr extern



Alte pictograme pe afișaj

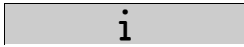
Acțiune terminată



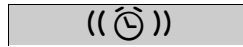
Acțiune nereușită



Informații



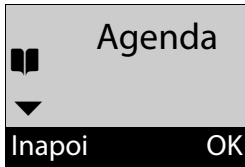
Apel de alarmă (→ p. 44)



Vă rugăm așteptați...



Pictogramele de meniu principal



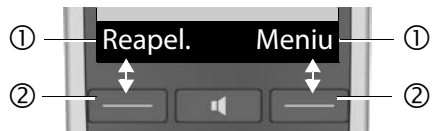
	Agenda
	Apeluri ratate
	Alarma
	Mesagerie vocala
	Setari

Pentru informații despre utilizarea meniului și despre arborele de meniuri, consultați: p. 23, p. 28.

Taste Afișaj

Funcțiile tastelor Afișaj se schimbă în raport cu operațiunea pe care o efectuați. **De exemplu:**


- ① Funcția actuală a tastei Afișaj
- ② Taste Afișaj




Exemple:

	Deschide lista de reapelare.
	Deschideți meniul principal/meniul pentru alte funcții.
	Confirmați selecția sau salvați intrarea.

Pictograme și taste

-  Apeluri noi nepreluat sau mesaje noi căsuța poștală de rețea (→ p. 39).
- Sterg.** Tasta Ștergere: ștergeți câte un caracter/câte un cuvânt de la dreapta spre stânga.
- Inapoi** Revine la meniul anterior sau anulează operația.
- Amutare** Dezactivarea sonorului microfonului (→ p. 33)

Utilizarea tastei Control

În descrierea de mai jos, partea tastei Control pe care trebuie s-o apăsați în situația respectivă este marcată cu negru (sus sau jos), de exemplu,  pentru „apăsați partea din dreapta a tastei Control”.




Tasta Control are mai multe funcții diferite:

Cu receptorul în modul „în așteptare”

-  Deschide Agenda telefonică.


În meniuri și în liste

-  Parcurgeți în sus/jos câte o linie.


În câmpurile de introducere

-  /  Mutați cursorul către dreapta  sau către stânga .

În timpul unui apel extern

-  Deschide agenda telefonică.

Tasta laterală

-  Apăsați **partea de sus sau partea de jos** a tastei pentru a seta volumul pentru **căști, pentru sonerie, pentru modul mâini libere, pentru ceasul deșteptător** sau pentru **setul cu căști**, în funcție de situație. Tasta este localizată pe partea laterală a setului cu căști.

Cuprins

Gigaset E500 – Partenerul dvs. de încredere	1
Prezentarea generală a receptorului	2
Prezentarea generală a bazei	3
Pictograme și taste	4
Semnificația pictogramelor de pe afișaj	4
Pictogramele de meniu principal	5
Taste Afișaj	5
Utilizarea tastei Control	6
Tasta laterală	6
Măsurile de siguranță	10
Primii pași	12
Primul pas: verificarea conținutului pachetului	12
Al doilea pas: configurarea bazei și a încărcătorului	13
Al treilea pas: conectarea bazei	14
Conectarea încărcătorului (dacă există)	14
Pregătirea receptorului pentru utilizare	15
Schimbarea limbii afișajului	18
Setarea datei și a orei	19
Afișaj în modul „în așteptare”	21
Ce doriți să faceți în continuare?	22
Utilizarea telefonului	23
Ghidul meniului	23
Utilizarea tastelor de pe tastatură	24
Corectarea intrărilor incorecte	24
Activarea/dezactivarea receptorului	24
Blocarea/deblocarea tastaturii	25
Înțelegerea pașilor de utilizare	26
Arbore de meniu	28
Efectuarea apelurilor	30
Efectuarea apelurilor externe și terminarea apelurilor	30
Preluarea unui apel	30
Identificarea liniei apelante	31
Note despre afișare liniei apelantului (CLIP)	31
Utilizare în mod mâini libere	32
Oprirea sonorului	33

Utilizarea agendei, tastele de apelare directă și listele	33
Agenda telefonică	33
Taste de apelare rapidă I - IV	35
Efectuarea apelurilor interne	36
Utilizarea listei de reapelare	38
Căsuța poștală de rețea	38
Listă apeluri nepreluat	38
Deschiderea listelor cu mesaje noi	39
Preselectarea automată a furnizorului de servicii de rețea	40
Utilizarea căsuței poștale de rețea	42
Acceptarea unui nou mesaj de la căsuța poștală de rețea	42
Redarea mesajelor	42
ECO DECT	43
Utilizarea receptorului drept ceas deșteptător	44
Utilizarea mai multor receptoare	45
Înregistrarea receptoarelor	45
Anularea înregistrării receptorului	45
Localizarea unui receptor („localizare”)	46
Modificarea numelui unui receptor	46
Ascultarea unui apel extern	46
Setările receptorului	46
Schimbarea limbii afișajului	47
Setare font jumbo	47
Modificarea contrastului afișajului	47
Răspuns automat	47
Modificarea volumului apelului	47
Modificarea soneriilor	48
Tonuri de avertizare	49
Restaurarea setărilor implicite ale receptorului	50
Setările bazei	50
Activarea/dezactivarea muzicii în așteptare	50
Activarea suportului de repetor	50
Protejarea față de accesul neautorizat	50
Restaurarea bazei la setările de fabrică	51
Funcționarea bazei pe o centrală telefonică	52

Serviciu de relații cu clienții și asistență	53
Întrebări și răspunsuri	54
Licența	55
Garanție	56
Mediu înconjurător	58
Anexă	59
Îngrijire	59
Contactul cu lichide	59
Specificații	60
Scrierea și editarea numelor	61
Accesorii	63
Montarea bazei E500 pe perete	65
Montarea încărcătorului pe perete	65
Index	66

Măsuri de siguranță

Atenție

Citiți mai întâi măsurile de siguranță și ghidul de utilizare.

Explicați copiilor conținutul acestora și posibilele pericole asociate cu utilizarea telefonului.



Folosiți numai adaptorul furnizat, conform indicațiilor din partea inferioară a bazei sau a încărcătorului.



Utilizați numai **acumulatori** care corespund **specificației**. Nu folosiți niciodată baterii normale (nereîncărcabile), deoarece acestea vă pot pune în pericol sănătatea, provocând răni grave. Pentru specificații ale acestui produs Gigaset, consultați capitolul „Anexă”.



Utilizarea telefonului poate afecta echipamente medicale aflate în apropiere. Aveți grijă la condițiile tehnice proprii mediului, de exemplu, din cabinetul medical.

Dacă utilizați un echipament medical (de exemplu, un pacemaker), luați legătura cu producătorul echipamentului. Acesta vă va putea sfătui în legătură cu riscurile pe care le prezintă echipamentul expus energiei de înaltă frecvență provenită de la surse externe. Pentru specificații ale acestui produs Gigaset, consultați capitolul „Anexă”.



Nu țineți spatele receptorului la ureche în momentul în care sună sau când modul Difuzor este activat. În caz contrar, există riscul unor afecțiuni auditive grave și permanente.

Telefonul Gigaset este compatibil cu majoritatea aparatelor auditive de pe piață. Cu toate acestea, nu poate fi garantată funcționarea perfectă cu toate aparatele auditive.

Receptorul poate cauza un interferențe în aparatele auditive analogice (murmur sau bâzâit) sau poate cauza suprasolicitarea acestora. Dacă aveți nevoie de asistență, vă rugăm să contactați furnizorul aparatului dvs. auditiv.



Nu instalați baza sau încărcătorul în băi și dușuri. Baza și încărcătorul nu sunt rezistente la apă.



Nu utilizați telefonul în medii cu un potențial de pericol de explozie (de exemplu, ateliere de vopsit).



Dacă dați telefonul altcuiva, asigurați-vă că îi dați și ghidul de utilizare.



Vă rugăm să scoateți din uz bazele defecte sau să le reparați la echipa de service, pentru că acestea pot interfera cu alte servicii fără fir.

Rețineți

- ◆ Nu toate funcțiile descrise în acest ghid de utilizare sunt disponibile în toate țările.
- ◆ Dispozitivul nu poate fi folosit în cazul unei pene de curent. De asemenea, **nu este posibilă efectuarea apelurilor de urgență.**

Primii pași

Primul pas: verificarea conținutului pachetului



- 1 Baza One Gigaset E500
- 2 Receptorul One Gigaset
- 3 Doi acumulatori
- 4 Un capac pentru acumulatori
- 5 O clemă pentru curea
- 6 Un adaptor de curent pentru bază
- 7 Un cablu de telefon
- 8 Un ghid al utilizatorului

Dacă ați cumpărat un **model cu mai multe receptoare**, pachetul trebuie să conțină doi acumulatori, un capac pentru acumulator și un încărcător **8** cu adaptor de alimentare **9** pentru fiecare receptor suplimentar.



Al doilea pas: configurarea bazei și a încărcătorului

Baza și încărcătorul sunt proiectate pentru a fi utilizate în spații ferite de umezeală și cu o temperatură de la +5°C până la +45°C.

- ▶ Instalați baza într-un punct central al clădirii, pe o suprafață netedă, nealunecoasă sau montați baza sau încărcătorul pe perete (→ p. 65).

Rețineți

Atenție la raza de acțiune a bazei. Aceasta are până la 300 m în spații exterioare neobstrucționate și până la 50 m în clădiri. Raza de acțiune este mai mică dacă **Eco mod** este activat (→ p. 43).

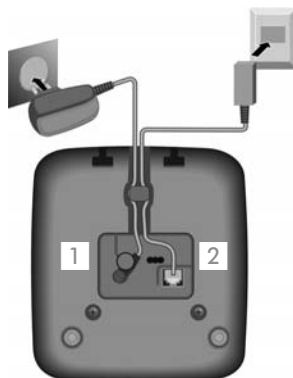
De obicei, picioarele telefonului nu lasă urme pe suprafețe. Cu toate acestea, din cauza numărului mare de lacuri și finisaje de mobilă folosite, nu se poate exclude complet apariția urmelor pe suprafețe.

Atenție

- ◆ Nu expuneți telefonul la surse de căldură, raze solare sau la aparatele electrice.
- ◆ Protejați dispozitivul Gigaset de umiditate, praf, lichide corozive și vapori.

Al treilea pas: conectarea bazei

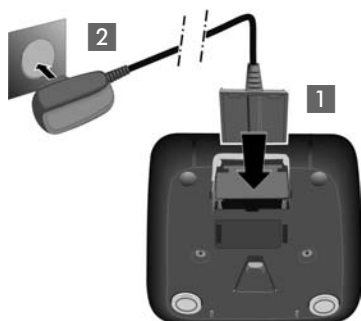
- ▶ **Prima dată**, conectați mufa telefonului **2** și introduceți cablurile în canalele pentru cabluri.
- ▶ **Apoi**, conectați adaptorul de alimentare cu curent **1**.



Atenție

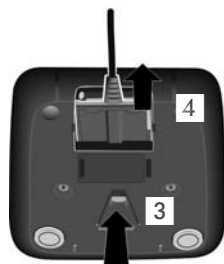
- ◆ Adaptorul de curent trebuie să fie întotdeauna conectat, deoarece telefonul nu poate funcționa dacă nu este conectat la sursa de alimentare.
- ◆ Folosiți doar adaptorul de alimentare și cablul telefonic **furnizate**. Conexiunile cu pini de la cablurile telefonice pot varia (conexiuni cu pini → p. 61).

Conectarea încărcătorului (dacă există)



- ▶ Conectați fișa plată a adaptorului de alimentare **1**.
- ▶ Introduceți adaptorul de alimentare în priză **2**.

Pentru a deconecta fișa de la încărcător, apăsați butonul de deblocare **3** și deconectați fișa **4**.



Pregătirea receptorului pentru utilizare

Ecranul este protejat de o folie de plastic.
Vă rugăm să înlăturați această folie!

Introducerea acumulatorului și închiderea capacului acumulatorilor

Atenție

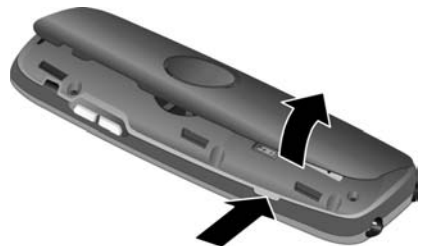
Utilizați numai acumulatori (→ p. 60) recomandați de Gigaset Communications GmbH. Alți acumulatori prezintă riscuri mari la adresa sănătății și pot duce la vătămări. De exemplu, carcasa externă a acumulatorilor poate fi distrusă sau acumulatorii pot exploda. De asemenea, telefonul poate funcționa incorect sau chiar să se defecteze dacă acumulatorii folosiți nu sunt cei recomandați.

- ▶ Introduceți acumulatorii cu polaritatea în direcția corectă. Polaritatea este indicată în compartimentul acumulatorilor.



- ▶ Aliniați mai întâi protuberanțele de pe partea laterală a capacului acumulatorilor cu canelurile de pe partea interioară a capacului.
- ▶ Apoi apăsați capacul până când acesta se fixează printr-un clic.

Pentru a deschide capacul acumulatorilor, de exemplu, pentru a schimba acumulatorii, introduceți o monedă în cavitatea de pe partea laterală a carcasei, apoi trageți capacul acumulatorilor în sus.



Primii pași

Atașarea clemei pentru curea

Receptorul are caneluri pe ambele părți pentru montarea clemei pentru curea.

- ▶ **Pentru montare** – apăsați clema pe spatele receptorului, astfel încât protuberanțele de pe clema pentru curea să se fixeze în canelurile de pe receptor.
- ▶ **Pentru îndepărtare** – cu ajutorul degetului mare drept, apăsați în centru pe clemă, împingeți cu unghia degetului arătător de la mâna stângă între clemă și carcasă și ridicați clema.



Încărcarea acumulatorului

Nivelul corect de încărcare a acumulatorilor se va afișa doar după prima încărcare și descărcare completă.

- ▶ Plasăți receptorul în bază cu **afișajul orientat înainte** timp de **7,5 ore**.



Rețineți

Receptorul trebuie plasat în baza E500/E500A corespunzătoare sau în încărcătorul corespunzător.

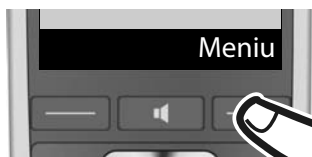
- ▶ După încărcare, scoateți receptorul din bază și puneți-l la loc numai după descărcarea completă a acumulatorilor.

Rețineți

- ◆ Receptorul este înregistrat la bază. Dacă ați cumpărat un **model cu mai multe receptoare**, toate receptoarele vor fi deja înregistrate la bază. Nu este nevoie să înregistrați din nou receptorul.
- ◆ După prima încărcare și descărcare a acumulatorului, puteți pune receptorul la loc în bază după fiecare apel.
- ◆ Repetați întotdeauna procedura de încărcare și descărcare dacă scoateți acumulatorii din receptor și apoi îi puneți la loc.
- ◆ Este posibil ca în timpul încărcării, acumulatorii să se încălzească. Acest lucru nu este periculos.
- ◆ După o perioadă de timp, din motive tehnice, capacitatea de încărcare a acumulatorilor va scădea.

Schimbarea limbii afișajului

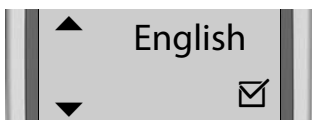
Schimbați limba afișajului dacă nu o cunoașteți pe cea curentă.



▶ Apăsați tasta Afișaj din dreapta.




▶ Apăsați tastele **5 jkl** și **4 ghi**, **încet**, una după alta.



Apare ecranul de setare a limbii. Limba curentă (de exemplu, engleza) este selectată.

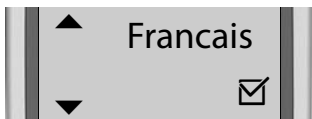



▶ Apăsați partea de jos a tastei Control ...




... până când se afișează limba pe care doriți s-o utilizați, de exemplu, limba franceză.

▶ Apăsați tasta de sub **OK** pentru a selecta limba respectivă.



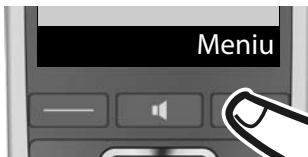
▶ Selecția este marcată cu .



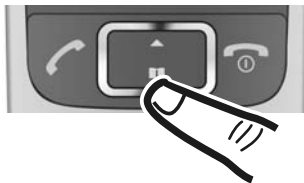
▶ Țineți **apăsată** tasta Terminare  pentru a reveni în modul „în așteptare”.

Setarea datei și a orei

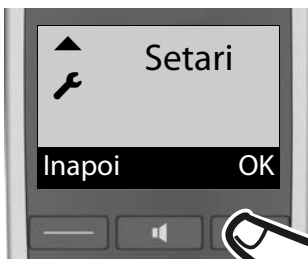
Data și ora trebuie să fie setate pentru a ști, de exemplu, ora exactă a apelurilor recepționate și pentru a putea folosi alarma ceasului.



- ▶ Apăsați tasta de sub **Menu** de pe afișaj pentru a deschide meniul principal.

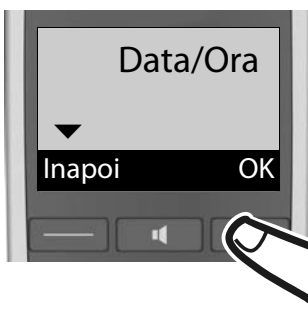


- ▶ Apăsați tasta Control...



... până când opțiunea de meniu **Setari** apare pe ecran.

- ▶ Apăsați tasta de sub **OK** de pe ecranul de afișaj.











Opțiunea de meniu **Data/Ora** apare pe ecran.

- ▶ Apăsați tasta de sub **OK** de pe afișaj.

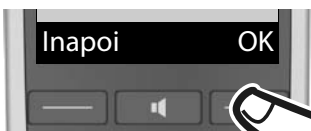
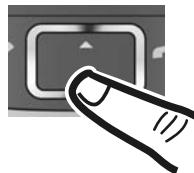
Primii pași



- ▶ Se deschide câmpul de introducere. Linia activă este marcată cu [...]. Introduceți prin intermediul tastaturii ziua, luna și anul în format de 8 cifre, de exemplu,         pentru 1 aprilie 2010.







Pentru a corecta erori: apăsați tasta Control în sus sau în jos pentru a comuta între câmpuri.



- ▶ Apăsați tasta de sub **OK** de pe afișaj pentru a confirma intrarea.




- ▶ Introduceți orele și minutele în format de patru cifre prin intermediul tastaturii de exemplu,     pentru 07:15 am. Dacă este necesar, utilizați tasta Control pentru a comuta între câmpuri.
- ▶ Apăsați tasta de sub **OK** de pe afișaj pentru a confirma intrarea.



Pe afișaj apare **Salvat**. Veți auzi un ton de confirmare.








- ▶ Țineți **apăsată** tasta Terminare  pentru a reveni în modul „în așteptare”.

Afișaj în modul „în așteptare”








După înregistrarea telefonului și setarea orei, este afișat modul „în așteptare”, ca în exemplul următor.

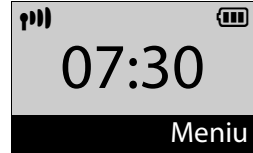
Afișaj


◆ Recepția dintre bază și receptor:

- De la bună la slabă:    
- Fără recepție:  luminează intermitent

◆ Nivelul de încărcare a acumulatorului:

-  încărcat peste 66%
-  încărcat între 33% și 66%
-  încărcat între 11% și 33%
-  luminează intermitent: încărcat mai puțin de 10% (mai puțin de 1 oră de convorbire)
-    acumulatorul se încarcă



Dacă **Eco mod+** (→ p. 43) este activat, pictograma  este afișată în partea stânga sus a afișajului.

Telefonul este gata de utilizare.

Ce doriți să faceți în continuare?

Ce doriți să faceți în continuare?

După ce ați configurat receptorul Gigaset, puteți începe imediat să dați telefoane sau să-l adaptați propriilor cerințe. Utilizați următorul ghid pentru a localiza cele mai importante funcții.

Utilizarea telefonului	▶	p. 23
Transferul unei agende vechi pe un nou receptor	▶	p. 34
Înregistrarea altor receptoare	▶	p. 45
Stocarea numerelor în agendă	▶	p. 33
Schimbarea soneriilor și modificarea volumului pe receptor	▶	p. 48
Modificarea volumului unui apel pe receptor	▶	p. 47
Activarea Eco mod / Eco mod+	▶	p. 43

Rețineți

Dacă aveți întrebări cu privire la utilizarea telefonului, citiți sugestiile și recomandările privind remedierea problemelor (→ p. 54) sau contactați echipa Service. Tehnicienii noștri sunt dornici să vă ajute (→ p. 53)!

Utilizarea telefonului

Ghidul meniului

Funcțiile telefonului se accesează printr-un meniu organizat pe mai multe niveluri (prezentarea generală a meniului → p. 28).


Meniul principal (primul nivel al meniului)


- ▶ Cu receptorul în modul „în așteptare” apăsați tasta Afișaj **Meniu** pentru a deschide meniul principal.

Funcțiile din meniul principal se afișează prin intermediul unei pictograme și al numelui funcției.



Selectarea unei funcții:


- ▶ Puteți parcurge funcțiile cu ajutorul tastei Control . Funcția selectabilă se afișează pe ecran.
- ▶ Apăsați tasta Afișaj **OK** pentru a selecta funcția afișată. Se deschide submeniul corespunzător și se afișează prima intrare.

Dacă apăsați tasta Afișaj **Inapoi** sau apăsați **scurt** tasta Terminare , afișajul revine în modul „în așteptare”.

Submeniuri

Funcțiile din submeniu sunt indicate prin nume.

Selectarea unei funcții:

- ▶ Puteți parcurge funcțiile cu ajutorul tastei Control . Funcția corespunzătoare se afișează pe ecran.
- ▶ Apăsați tasta Afișaj **OK** pentru a selecta funcția afișată. Se deschide submeniul corespunzător și se afișează prima intrare.




Apăsați **scurt** tasta Afișaj **Inapoi** sau tasta Terminare  pentru a reveni la meniul anterior.

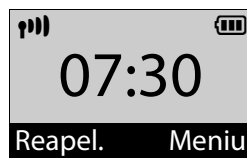
Setările pe care nu le-ați confirmat prin apăsarea tastelor Afișaj **OK** or **Da** se pierd.

Utilizarea telefonului


Revenirea la modul „în așteptare”

În orice punct al meniului:

- ▶ **Țineți apăsată** tasta Terminare  sau
- ▶ Nu apăsați nicio tastă: după 2 minute, ecranul va trece **automat** în modul „în așteptare”.



Utilizarea tastelor de pe tastatură

 /  /  etc.

Apăsați tasta ilustrată de pe receptor.



Introducerea cifrelor sau a literelor.

Corectarea intrărilor incorecte

Puteți corecta caracterele pe care le-ați introdus greșit, navigând cu ajutorul tastei control. Apoi, aveți posibilitatea:

- ◆ Să apăsați tasta afișaj **Sterg.** pentru a șterge caracterul din stânga cursorului
- ◆ Să introduceți caractere la poziția cursorului
- ◆ Să suprascrieți caracterul evidențiat (afișat intermitent), de exemplu, la introducerea orei și a datei.

Activarea/dezactivarea receptorului




În modul „în așteptare”, **țineți apăsată** tasta Terminare (ton de confirmare).

Blocarea/deblocarea tastaturii

Blocarea tastaturii împiedică utilizarea accidentală a telefonului.



În modul „în așteptare”, **țineți apăsată** tasta Diez (ton de confirmare). Blocarea tastaturii este activată sau dezactivată. Dacă este activată, pictograma  apare pe afișaj.

Dacă tastatura este blocată, la apăsarea tastelor se afișează mesajul corespunzător.

Blocarea tastaturii se dezactivează automat când primiți un apel. Se blochează automat după încheierea convorbirii.

Rețineți

Când funcția de blocare a tastaturii este blocată, nu puteți apela numerele de urgență.

Înțelegerea pașilor de utilizare

Exemplu de procedură:

Meniu ▶  **Setari** ▶ **OK** ▶  **Sistem** ▶ **OK**
▶  **Eco mod+** ▶ **OK** = activat)

Această descriere înseamnă că trebuie să efectuați următoarele operații:

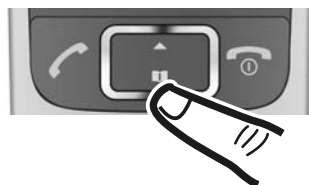
Rețineți

Defilați în sus dacă doriți să selectați una dintre ultimele intrări dintr-un nivel de meniu cu mai multe intrări.



Meniu:

Apăsați tasta de sub **Meniu** de pe afișaj pentru a deschide meniul principal.



▶ :

Apăsați tasta control în sus sau în jos până când ...

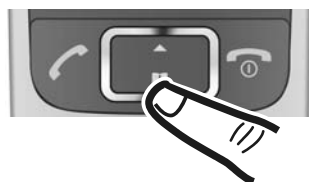


Setari:

... opțiunea de meniu **Setari** apare pe ecran.

▶ **OK:**

Apăsați tasta de sub **OK** de pe afișaj pentru a deschide submeniul.



▶ :

Apăsați tasta control în sus sau în jos până când ...

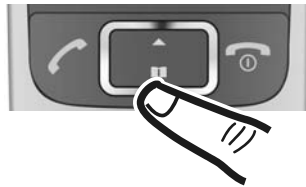


Sistem:

... opțiunea de meniu **Sistem** apare pe ecran.

▶ **OK**:

Apăsați tasta de sub **OK** de pe afișaj pentru a deschide submeniul.



▶ :

Apăsați tasta control în sus sau în jos până când ...



Eco mod+:

... opțiunea de meniu **Eco mod+** apare pe ecran.

▶ **OK**:


Apăsați tasta de sub **OK** de pe ecran pentru a activa sau a dezactiva funcția (= activat).




Modificarea se face imediat și nu are nevoie de confirmare.






Apăsați tasta de sub **Inapoi** de pe afișaj pentru a reveni la nivelul anterior de meniu

Sau


Țineți **apăsată** tasta Terminare  pentru a reveni în starea așteptare.

Arbore de meniu

Dacă apăsați **Meniu** tasta Afișaj în modul de așteptare, se afișează o listă cu opțiunile de meniu. Puteți să parcurgeți lista apăsând .

-  **Agenda**
-  **Apeluri ratate**
-  **Alarma**
-  **Mesagerie vocala**
-  **Setari**

Unele dintre aceste opțiuni de meniu conțin submeniuri. Numărul de pagină se referă la descrierea corespunzătoare din ghidul de utilizare.

 **Agenda** → p. 33

 **Apeluri ratate** → p. 38

 **Alarma**

Activare → p. 44

Ora trezire → p. 44

 **Mesagerie vocala**

Redare mesaje → p. 42

Casuta msj retea → p. 42

 **Setari**

Data/Ora → p. 19

Semnale audio-viz. → p. 47

Volum apel → p. 48

Volum sonerie → p. 48

Tonuri de apel → p. 48

Tonuri avert → p. 49

Nivel redus en. bat. → p. 50

Afișaj → p. 47

Font Jumbo → p. 47

Contrast → p. 47

Limba → p. 47


Inregistrare	Inreg. receptor	→ p. 45
	Anulare inr. receptor	→ p. 45
Telefonie	Raspuns autom.	→ p. 47
	Ascultare interna	→ p. 46
	Preselectie	→ p. 41
	Red. muzica susp.	→ p. 50
Sistem	Resetare receptor	→ p. 50
	Resetare de baza	→ p. 51
	Mod emitat.	→ p. 50
	Eco mod	→ p. 43
	Eco mod+	→ p. 43
	PIN sistem	→ p. 51
Taste apel direct	→ p. 35	

Efectuarea apelurilor

Dacă ecranul este stins, orice apăsare de tastă aprinde iluminarea acestuia. Se execută funcția de tastă corespunzătoare.

Efectuarea apelurilor externe și terminarea apelurilor

Apelurile externe sunt apelurile care folosesc rețeaua publică de telefonie.

 (Introduceți numărul de telefon) și apăsați


- ◆ tasta apel  sau
- ◆ tasta Mâini libere .

Numărul este apelat.


De asemenea, puteți să apăsați **întâi**

- ◆ tasta apel  sau
- ◆ tasta Mâini libere .


[ton de apel], apoi să introduceți numărul.

Pentru a seta volumul căștilor în timpul unui apel, apăsați tasta laterală .



Terminarea apelului/anularea apelării:

Apăsați tasta Terminare  sau așezați receptorul în bază sau în încărcător.

Preluarea unui apel

Receptorul semnalează recepționarea unui apel în trei moduri: prin sonerie, prin afișarea pe ecran și prin clipirea tastei „Mâini libere” .

Puteți să preluați apelul de pe receptor prin:

- ▶ Apăsarea tastei Apel .
- ▶ Apăsarea tastei „Mâini libere” .
- ▶ Apăsați tasta Afișaj **Accepta**.

Dacă receptorul este în bază, iar funcția **Raspuns autom.** este activată (→ p. 47), receptorul va prelua automat un apel în momentul în care va fi ridicat din bază.

Pentru a dezactiva soneria, apăsați tasta Afișaj **Silent**. Veți putea prelua apelul cât timp acesta rămâne pe afișaj.

Identificarea liniei apelante

Când primiți un apel, numărul apelantului apare pe afișaj, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

- ◆ Operatorul dvs. suportă CLIP, CLI.
 - CLI (Identificarea Liniei Apelantului): este transmis numărul apelantului.
 - CLIP (Identificarea Liniei Apelantului): este afișat numărul apelantului.
- ◆ Ați solicitat activarea funcție CLIP de la operatorul dvs.
- ◆ Apelantul a stabilit CLI cu furnizorul de servicii de rețea.

Afișarea numelui apelat

Când primiți un apel, numărul de telefon este afișat pe ecran.

Dacă numărul apelantului este stocat în agendă, afișajul este înlocuit de intrarea din agendă corespunzătoare.

1234567890

Accepta Silent.

În locul numărului se vor afișa următoarele:

- ◆ **Apel extern**, dacă nu este transmis niciun număr.
- ◆ **Retinut**, dacă apelantul nu a stabilit Identificarea liniei apelantului.

- ◆ **Indisponibil**, dacă apelantul nu a stabilit Identificarea liniei apelantului.

Rețineți

Soneria poate fi dezactivată pentru apeluri necunoscute (apeluri cu Identificare linie apelantă restricționată) (→ p. 49).

Note despre afișare liniei apelantului (CLIP)

În mod implicit, numărul apelantului este afișat pe ecranul telefonului Gigaset. Nu trebuie să faceți nicio altă setare pe telefonul Gigaset.

Totuși, dacă numărul apelantului nu se afișează, cauza ar putea fi una dintre următoarele:

- ◆ Nu ați solicitat CLIP de la furnizorul de servicii de rețea
- ◆ Telefonul este conectat printr-o centrală sau printr-un ruter cu o centrală integrată (gateway) care nu transmite toate informațiile.

Telefonul este conectat prin centrală/gateway?

Puteți să determinați acest lucru căutând un alt aparat suplimentar conectat între telefon și conexiunea din casă, de exemplu, o centrală, un gateway etc. În majoritatea cazurilor, resetarea acestui echipament va rezolva situația:

- ▶ Deconectați scurt fișa de alimentare a centralei. Reintroduceți fișa și așteptați ca dispozitivul să repornească.

Efectuarea apelurilor

Dacă numărul apelantului nu se afișează în continuare:

- ▶ Verificați setările CLIP ale centralei și activați această funcție, dacă este necesar. În ghidul utilizatorului pentru aparat, căutați termenul „CLIP” (sau o alternativă a acestuia, cum ar fi „identificarea liniei apelantului”, „transmiterea numărului de telefon”, „ID apelant”, etc.). Dacă este necesar, luați legătura cu producătorul dispozitivului.

Dacă problema nu se rezolvă astfel, este posibil ca furnizorul de servicii de rețea să nu ofere serviciul CLIP pentru acest număr.

Ați solicitat serviciul de identificare a liniei apelantului de la furnizorul de servicii de rețea?

- ▶ Verificați dacă furnizorul oferă serviciul de identificare a liniei apelantului (CLIP) și dacă funcția a fost activată pentru dvs. Dacă este necesar, luați legătura cu furnizorul.

Informații suplimentare despre acest subiect găsiți pe pagina de pornire Gigaset la adresa: www.gigaset.com/service

Utilizare în mod mâini libere


În modul „mâini libere” puteți activa difuzorul, astfel încât să auziți apelantul fără a ține receptorul la ureche. Drept urmare, ambele mâini rămân libere, iar conversația poate fi urmărită și de către alte persoane.

Rețineți


Trebuie să vă informați apelantul înainte de a folosi funcția „mâini libere”, astfel încât interlocutorul să știe că altcineva îl poate asculta.

Activarea/dezactivarea modului „mâini libere”

Activarea în timpul apelării


-  Introduceți numărul și apăsați tasta Mâini libere.

Comutarea între convorbirea normală și convorbirea în modul „Mâini libere”

-  Apăsați tasta „mâini libere”.

În timpul unui apel, activați sau dezactivați funcția „Mâini libere”.

Dacă doriți să puneți receptorul în încărcător în timpul unui apel:

- ▶ Țineți apăsată tasta „mâini libere”  în timp ce așezați receptorul în încărcător și încă 2 secunde. În caz contrar, apelul se anulează.
- ▶ Instrucțiuni despre reglarea volumului „mâini libere” găsiți la (→ p. 47).

Rețineți

Dacă aveți o cască conectată, puteți comuta între cască și modul „mâini libere”.

Oprirea sonorului

Puteți dezactiva microfonul receptorului în timpul convorbirii.

Amutare Apăsați tasta Afișaj pentru a opri sonorul receptorului.

Pornit Apăsați tasta Afișaj pentru a reactiva microfonul.

Rețineți

Căștile conectate vor avea de asemenea sonorul oprit.


Utilizarea agendei, tastele de apelare directă și listele

Telefonul vă pune la dispoziție o agendă, taste de apelare directă, listă de reapelare, listă cu căsuțe poștale de rețea și listă de apeluri.

Puteți salva maximum 150 de intrări în Agenda telefonică.


Puteți crea o Agendă telefonică personalizată pentru propriul dvs. receptor. Puteți să copiați toate intrările sau anumite intrări pe alte receptoare (→ p. 34). De asemenea, este posibil să copiați intrări din receptoare vechi, cu condiția ca acestea să fi înregistrate cu (noua) bază.

Agenda telefonică

Puteți să stocați numerele și numele asociate în **agendă**. În starea de așteptare, deschideți agenda cu tasta  sau prin meniu:

Meniu ▶ **Agenda** ▶ **OK**

Rețineți

Acest ghid al utilizatorului afișează întotdeauna agenda care se deschide cu tasta .

Lungimea unei intrări

Număr: max. 22 cifre

Nume: max. 16 caractere

Stocarea primului număr în agenda telefonică

 ▶ **Ag. goala Intr. noua?** ▶ **OK**

▶  (Introduceți numărul) ▶ **OK**

▶  (Introduceți numele) ▶ **OK**

Stocarea altor numere în agendă

 ▶ **Meniu**

▶  **Înregistr. noua** ▶ **OK**

▶  (Introduceți numărul) ▶ **OK**

▶  (Introduceți numele) ▶ **OK**

Rețineți

Consultați diagrama setului de caractere pentru a afla cum să introduceți nume (→ p. 61).

Utilizarea agendei, tastele de apelare directă și listele

Ordinea intrărilor din Agenda telefonică

Intrările din agenda telefonică sunt sortate în ordine alfabetică. Spațiile și cifrele sunt prioritare. Ordinea de sortare este următoarea:

1. Spațiu
2. Cifre (0-9)
3. Litere (ordine alfabetică)
4. Alte caractere

Pentru a evita ordonarea alfabetică a intrărilor, introduceți un spațiu sau o cifră în fața numelui. Aceste intrări vor fi mutate la începutul agendei telefonice.

Selectarea unei intrări de agendă



Deschide Agenda telefonică.

Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

- ◆ Folosiți pentru derularea intrărilor până când numele dorit este selectat.
- ◆ Introduceți primul caracter al numelui; eventual răsfroiți cu , până la intrare.

Apelarea prin agendă



(Selectați intrarea)

Gestionarea intrărilor de agendă telefonică

Selectați o intrare.

Editarea intrărilor

Meniu ▶ **Editati intrarea** ▶ **OK**
▶ (Schimbați numărul, dacă este necesar) ▶ **OK** ▶ (Schimbați numele, dacă este necesar) ▶ **OK**

Utilizarea altor funcții

Următoarele funcții pot fi selectate cu tasta **Meniu** ▶ :

Afisare numar

Afișați numărul.

Utilizare numar

Editați sau adăugați la un număr stocat. Apoi formați numărul sau selectați alte funcții cu **Meniu**.

Stergeți intrarea

Ștergeți intrarea selectată.

Expediați intrarea

Trimite o singură intrare către un alt receptor (→ p. 34).

Stergeți lista

Șterge **toate** intrările din agendă.

Expediați lista





Trimite lista completă către un alt receptor (→ p. 34).

Trimiterea Agendei telefonice la alt receptor

Puteți transfera intrări din agendă de pe alte receptoare pe cel nou-chiar și intrările de pe receptoarele vechi.

Condiții:

- ◆ Receptoarele expeditoare și cele destinate trebuie să fie ambele înregistrate pe aceeași bază.
- ◆ Celălalt receptor trebuie să fie capabil să trimită și să recepționeze intrările de agendă telefonică.

 ▶  (Selectați intrarea)
▶ **Meniu** ▶  **Expediați intrarea / Expediați lista** ▶ **OK** ▶ 
(selectați numărul intern al receptorului destinație) ▶ **OK**

Un transfer reușit este confirmat printr-un mesaj și un ton de confirmare pe telefonul destinat.

Adăugarea în agenda telefonică a unui număr afișat

Puteți copia în agendă numerele afișate într-o listă, de exemplu, în lista de apeluri sau de reapelare.

Este afișat un număr.

Meniu ▶ **Copiat în agd. tel.** ▶ **OK**

▶ Completați intrarea (→ p. 33).

Taste de apelare rapidă

I - **IV**


Puteți să alocați numerele de telefon importante pe care le apelați des celor patru **taste de apelare directă**. Puteți să alocați un **număr de telefon extern** sau funcția **apel intern** (→ p. 36) fiecărei taste de apelare directă.

Pentru a apela aceste numere salvate, apăsați tasta de apelare directă corespunzătoare **I** - **IV**.

Alocarea unei funcții tastelor de apelare directă

Condiție: tasta de apelare respectivă nu a fost alocată unei funcții.

- ▶ În starea de așteptare, apăsați tasta de apelare directă (**I** - **IV**) de pe receptor căreia doriți să-i alocați o funcție.

Selectați funcția corespunzătoare cu ajutorul :

Eticheta apel extern

Introduceți direct un număr de telefon extern.

 Introduceți numărul și apăsați **OK**.

 Introduceți numele și apăsați **OK**.

Eticheta apel intern

(See "Configurarea unui apel intern" on page 36.)

Eticheta ap. toate int.

(See "Configurarea unui apel intern" on page 36.)

Eticheta nr. ag. tel.


Etichetați tasta cu un număr din agendă.

Este deschisă Agenda telefonică. Selectați numărul și apăsați **OK**.

Schimbarea funcțiilor tastelor de apelare directă

Meniu ▶  **Setari** ▶ **OK**

▶  **Taste apel direct** ▶ **OK**

▶  **Selectați tasta de apelare directă (I to IV)**

Eticheta curentă se afișează după numărul tastei, de exemplu,


I: <nr intrarea>

adică, tasta **I** nu are momentan nicio etichetă sau

IV: apel domiciliu. INT

adică, tasta **IV** este etichetată cu funcția **apel intern**.

Acum puteți să schimbați eticheta.

Selectați o funcție cu **Meniu** ▶ .

Este posibil ca nu toate funcțiile să fie disponibile, în funcție de etichetarea curentă.

Stergeți intrarea

Ștergeți eticheta curentă a tastei.

Editați intrarea

Schimbarea numărului de telefon și/sau a numelui.

Eticheta nr. ag. tel.

Etichetați tasta cu un număr din agendă.

Eticheta apel intern

(consultați exemplul cu tasta **II** „Efectuarea unui apel intern”, p. 37)

Eticheta ap. toate int.

(consultați exemplul cu tasta **III** „Efectuarea unui apel intern”, p. 37)

Pentru a alocă un număr de telefon extern unei taste care are deja o etichetă de funcție **apel intern**, trebuie întâi să ștergeți intrarea existentă.

Efectuarea apelurilor interne


Apelurile interne sunt apeluri gratuite între receptoarele înregistrate pe aceeași bază.

Condiție: înainte de a putea utiliza această funcție, trebuie să etichetați una dintre tastele de apelare directă (**I** - **IV**) cu funcția **apel intern**.

Configurarea unui apel intern

Condiție: tasta de apelare directă corespunzătoare nu trebuie să fi fost alocată unei funcții.

De exemplu: configurați tasta **II** pentru a efectua un **apel intern către numărul selectat**.

II ▶  **Eticheta apel intern** ▶ **OK**

De exemplu: configurați tasta **III** pentru a efectua un **apel intern către toate receptoarele înregistrate**.


III ▶  **Eticheta ap. toate int.** ▶ **OK**

Apelarea internă este setată pentru tastele **II** și **III**.

Dacă trebuie să schimbați eticheta pentru o tastă de apelare directă → p. 36.



Efectuarea unui apel intern

Pentru a efectua un apel intern, apăsați tasta de pe receptor etichetată cu apelul intern în timp ce telefonul este în starea de așteptare.

De exemplu: apăsați tasta .

Se deschide lista de receptoare. Puteți să parcurgeți lista. Receptorul dvs. este indicat prin <.

 Selectați **Apel. toate INT** și apăsați **OK** sau

 Selectați un anume receptor și apăsați tasta apel .

Se apelează telefonul selectat sau toate receptoarele.

De exemplu: apăsați tasta .



Se apelează imediat toate receptoarele.

Rețineți


Dacă niciun receptor nu răspunde, receptorul trece în starea de așteptare după 3 minute.

Acceptarea unui apel intern

Telefonul sună și pe ecran apare numărul intern al apelantului sau numele alocat (de exemplu, **INT 2**).



Apăsați tasta apel sau tasta mâini libere / de pe receptor pentru a accepta apelul.

Terminarea apelului


Apăsați tasta de terminare a apelului  de pe receptor.

Transferul unui apel la alt receptor/la conferință internă


Purtați o conversație cu un participant **extern**.

▶ Apăsați tasta de apelare directă - programată pentru apelarea internă. (Dacă apăsați tasta afișaj **Inapoi** în timpul unui apel intern, veți fi conectat din nou la participantul extern.)

Când participantul intern răspunde:



- ◆ **Pentru a transfera** apelul către un participant intern, apăsați tasta de terminare  de pe receptor.
- ◆ **Participantul intern trebuie să apese tasta de terminare** pentru a termina apelul conferință. Sunteți reconectat cu participantul extern.

Rețineți

De asemenea, puteți să apăsați tasta de terminare  înainte de conectarea participantului intern. Apoi, dacă participantul intern nu răspunde sau are telefonul ocupat, apelul va reveni automat la dvs.

Preluarea unui apel în așteptare



Dacă primiți un apel **extern** în timpul unui apel **intern**, veți auzi tonul de apel în așteptare (ton scurt). Numărul apelantului va apăsa pe afișaj dacă Identificarea Liniei Apelantului este activată.

- ▶ Apăsați tasta de apelare  de pe receptor pentru a termina apelul intern.
- ▶ Apăsați tasta de apel  de pe receptor pentru a prelua un apel extern.



Utilizarea listei de reapelare

Lista de reapelare conține ultimele zece de numere apelate de pe receptor (maximum 22 de cifre). Dacă unul dintre numere este în Agenda telefonică, numele corespunzător va fi afișat.

Apelarea din lista de reapelare

- Reapel.** Apăsați tasta Afișaj.
-  Selectați o intrare.
-  Apăsați tasta de apel. Numărul este apelat.

Gestionarea intrărilor din lista de reapelare

- Reapel.** Apăsați tasta Afișaj.
-  Selectați o intrare.
- Meniu** Apăsați tasta Afișaj.
- Următoarele funcții pot fi selectate cu tasta :

Utilizare numar (la fel ca în agendă, p. 34)

Copiat în agd. tel. (la fel ca în agendă, p. 34)

Stergeți intrarea (la fel ca în agendă, p. 34)

Stergeți lista (la fel ca în agendă, p. 34)

Căsuța poștală de rețea

Puteți să utilizați lista pentru a asculta mesajele din căsuța poștală de rețea (→ p. 42).

Listă apeluri nepreluat

Condiție: CLIP (→ p. 31)

Telefonul salvează ultimele 2- de apeluri nepreluat.

Deschiderea listei de apeluri nepreluat

- ◆ Deschideți lista prin intermediul meniului:

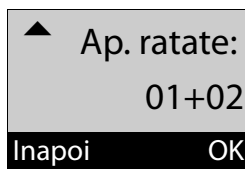
Meniu ▶  **Apeluri ratate**
▶ **OK**

- ◆ Dacă sunt **intrări noi** în listă, puteți să accesați lista direct apăsând:

 ▶  **Ap. ratate:**

(consultați și → p. 39)

Lista se afișează după cum urmează:



Numărul de mesaje noi + numărul celor vechi, citite.

- OK** Apăsați tasta Afișaj pentru a deschide lista.

Ultimul apel primit se afișează ca prima intrare.

Intrare de listă

Exemplu de intrare de listă:



- ◆ Starea intrării
Apel nou: apeluri nepreluat noi.
Apel vechi: intrare deja citită.
- ◆ Numărul apelantului
Puteți adăuga numărul apelantului în agenda telefonică (→ p. 35).

Utilizați tasta Afișaj **Meniu** pentru a selecta următoarele opțiuni:

Stergeți intrarea

Ștergeți intrarea selectată.

Copiați în agd. tel.

Copiați numărul apelantului în Agenda telefonică.

Data și ora

Afișați data și ora apelului.

Afișare număr

Afișați numărul de telefon al apelantului.

Stergeți lista

Ștergeți toate intrările din listă.

După părăsirea listei, toate intrările vor avea starea „vechi”.

Apelarea din lista de apeluri nepreluat

Deschiderea listei (→ p. 38).

- Selectați o intrare.
- Apăsați tasta de apel. Numărul este apelat.

Ștergerea tuturor intrărilor

Atenție! Toate intrările **vechi și noi** vor fi șterse.

- Meniu** ▶ **Apeluri ratate** ▶ **OK**
- ▶ **Ap. ratate:** ▶ **OK** ▶ **Meniu**
- ▶ **Stergeți lista** ▶ **OK**



Țineți apăsat (modul „în așteptare”).

Deschiderea listelor cu mesaje noi

Dacă sunt **mesaje noi** într-o listă, utilizați tasta Afișaj pentru a deschide:

- ◆ Căsuța poștală de rețea (Dacă furnizorul de servicii de rețea oferă această funcție și dacă numărul căsuței poștale de rețea a fost introdus, p. 42)
- ◆ Lista de apeluri nepreluat

Se aude un sunet de avertizare când în listă apare o **intrare nouă**. În **modul „în așteptare”**, pe ecran se va afișa o pictogramă reprezentând noul mesaj:

Pictogramă Mesaj nou...

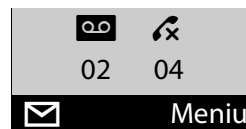


... în căsuța poștală a rețelei




... în lista **Apeluri ratate**

Numărul intrărilor **noi** este afișat sub pictograma corespunzătoare.




Preselectarea automată a furnizorului de servicii de rețea

Apăsați tasta Afișaj  și selectați lista necesară.

Tasta Afișaj  este ascunsă când ieșiți din listă. Totuși, puteți în continuare să accesați listele.

Pentru a face acest lucru, consultați următoarele secțiuni:

- ◆ Ascultarea mesajelor din căsuța poștală de rețea (→ p. 42)
- ◆ Deschiderea listei de apeluri nepreluare (→ p. 38)

Când se primește un nou mesaj, tasta Afișaj  apare din nou.

Rețineți

Apelurile noi din căsuța poștală de rețea se afișează corect numai dacă furnizorul de servicii de rețea transmite aceste informații (pentru informații despre căsuța poștală de rețea a furnizorului, consultați ghidul utilizatorului).

Preselectarea automată a furnizorului de servicii de rețea

Puteți salva un număr apel-cu-apel (număr preselectat) care este plasat **automat** în fața numerelor la apelare. Dacă, de exemplu, doriți să efectuați apeluri internaționale prin intermediul anumitor furnizori de servicii de rețea, puteți să salvați codul de apelare corespunzător aici.

În lista „**Cu preselectie**”, specificați prefixele, sau primele cifre ale acestora, cu care doriți să utilizați numărul preselectat.

În lista „**Fara preselectie**”, introduceți excepțiile de la lista „**Cu preselectie**”.

De exemplu:

Numar preselectie	0999
Cu preselectie	08
Fara preselectie	081 084

Toate numerele care încep cu 08, cu excepția numerelor 081 și 084, sunt apelate cu numărul preselectat 0999.

Număr de telefon	Număr apelat
07112345678 ▶	07112345678
08912345678 ▶	0999 08912345678
08412345678 ▶	08412345678


Stocarea numerelor preselectate

Meniu ▶  **Setari** ▶ **OK**


▶  **Telefonie** ▶ **OK**

▶  **Preselectie** ▶ **OK**

▶  **Numar preselectie** ▶ **OK**

 Introduceți sau editați numărul preselectat (numărul apel-cu-apel).

OK Apăsați tasta Afișaj. Intrarea este stocată.

 Țineți **apăs**at (modul „în așteptare”).

Salvarea sau editarea intrărilor din listele de preselectare

Fiecare dintre cele două liste poate conține maximum 11 intrări de câte 4 cifre.


- ▶ În funcție de țară, numerele pot fi presetate în lista „Cu preselectie”. Acest lucru înseamnă, de exemplu, că toate apelurile naționale sau apelurile în rețeaua mobilă sunt legate **automat** la numărul preselectat pe care l-ați salvat anterior.


Meniu ▶  **Setari** ▶ **OK**

▶  **Telefonie** ▶ **OK**


▶  **Preselectie** ▶ **OK**

▶  **Cu preselectie / Fara preselectie** ▶ **OK**


 Selectați o intrare și apăsați **OK**.

 Introduceți sau editați primele cifre ale numărului.

OK Apăsați tasta Afișaj. Intrarea este stocată.

 Țineți **apăs**at (modul „în așteptare”).

Anularea temporară a preselectării

 (apăsați și țineți apăsat)

▶ **Meniu** ▶ **Preselect. oprita** ▶ **OK**

Dezactivarea permanentă a preselectării

- ▶ Ștergeți numărul preselectat cu **Sterg.** și apăsați **OK**.


Utilizarea căsuței poștale de rețea


Căsuța poștală de rețea este robotul telefonic din rețeaua furnizorului de servicii de telefonie. Furnizorul de servicii vă poate oferi mai multe informații.

Puteți utiliza căsuța poștală de rețea numai dacă ați **solicitat-o** de la operator.

introducerea numărului căsuței poștale a rețelei

Pentru a putea utiliza rapid și ușor căsuța poștală de rețea prin intermediul listei de căsuțe poștale de rețea și pentru a beneficia de acces rapid, trebuie să introduceți numărul acesteia în telefon.

Meniu ▶  **Mesagerie vocala**
▶ **OK** ▶ **Casuta msj retea** ▶ **OK**

 Introduceți numărul căsuței poștale de rețea, apoi apăsați **OK**.

Acceptarea unui nou mesaj de la căsuța poștală de rețea

Dacă este înregistrat un mesaj, veți primi un apel de la căsuța poștală de rețea. Dacă ați solicitat Identificarea liniei apelante, pe ecran se afișează numărul căsuței poștale de rețea. Dacă acceptați apelul, vor fi redat mesaje noi. Dacă nu acceptați apelul, numărul căsuței poștale de rețea va fi salvat în **lista apelurilor nepreluat**e (→ p. 38).

Rețineți

Introduceți numărul de telefon al căsuței poștale de rețea în agenda dvs. telefonică alături de numele „Rețea-AM”; acest nume va apărea apoi pe afișaj și în lista de apeluri.

Redarea mesajelor

Există trei modalități de apelare a căsuței poștale de rețea.

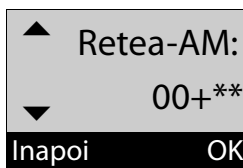
- ◆ Apelarea din meniul **Mesagerie vocala**:

Meniu ▶  **Mesagerie vocala**
▶ **OK** ▶  **Redare mesaje**
▶ **OK**

- ◆ Dacă există **mesaje noi**, accesați căsuța poștală de rețea prin intermediul listei de căsuțe poștale de rețea:

 ▶  **Retea-AM:**
(consultați și → p. 39)

Lista se afișează după cum urmează:




Retea-AM:
00+**
Inapoi OK

00: numărul mesajelor noi se afișează corect numai dacă furnizorul de servicii de rețea transmite această informație.

******: numărul mesajelor vechi nu este disponibil.

OK Apăsați tasta Afișaj pentru a apela căsuța poștală de rețea.

- ◆ Acces rapid la căsuța poștală de rețea:
Pentru a accesa căsuța poștală de rețea, **țineți apăsată** tasta  – nu este necesar să selectați prin meniu.

ECO DECT

Cu telefonul Gigaset contribuiți la protecția mediului înconjurător.

Consumul redus de energie

Telefonul are un adaptor de priză pentru reducerea consumului de energie și utilizează <0,5 W în starea de așteptare și când acumulatorii nu se încarcă.

Reducerea radiațiilor

Radiațiile telefonului sunt reduse **automat**:

- ◆ **Receptor:** cu cât mai aproape se află receptorul de bază, cu atât mai mici sunt radiațiile.
- ◆ **Baza:** radiațiile sunt reduse practic la zero când există numai un receptor înregistrat, iar acesta se află pe bază.

Puteți reduce și mai mult radiațiile receptorului și bazei dacă utilizați **Eco mod**:

- ◆ **Eco mod**
Reduce radiațiile de la bază și receptor cu 80% – indiferent dacă efectuați un apel sau nu. **Eco mod** reduce aria de acoperire a bazei cu aproximativ 50%. Folosirea **Eco mod** este întotdeauna înțeleaptă atunci când o arie de acoperire redusă este suficientă.

Oprirea radiațiilor

- ◆ **Eco mod+**
Când activați **Eco mod+** radiațiile (puterea de transmisie DECT) bazei și receptorului sunt automat oprite și pornesc când efectuați apeluri. Acest lucru este valabil și atunci când se folosesc mai multe receptoare, cu condiția ca receptoarele să suporte **Eco mod+**.


Eco mod/Eco mod+ pot fi activate și dezactivate independent unul de altul și funcționează și pe mai multe receptoare. Receptorul nu trebuie să fie amplasat pe bază.

Activarea/dezactivarea Eco mod/Eco mod+:

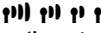

Meniu ▶  **Setari** ▶ **OK**

▶  **Sistem** ▶ **OK**


▶  **Eco mod/Eco mod+**

OK Apăsați tasta Afișaj
( = activat).

Afișaje de stare

Pictogramă afișaj	
 (luminează intermitent)	Nivelul semnalului: - de la bun la slab - fără semnal
	Eco mod+ activat (afișat în locul pictogramei de nivel de semnal când receptorul este în modul „în așteptare.”)

Rețineți

- ◆ Când folosiți **Eco mod+**, vă puteți asigura că aria de acoperire a bazei este suficientă apăsând tasta Apel . Veți auzi soneria dacă baza poate fi recepționată.
- ◆ Când **Eco mod+** este activ:
 - Configurarea de apel va fi întârziată cu aproximativ 2 secunde.
 - Perioada de rămânere „în așteptare” a receptorului este redusă cu aproximativ 50%.
- ◆ Înregistrarea de receptoare care nu acceptă **Eco mod+** va duce la dezactivarea acestui mod pe bază și pe toate celelalte receptoare.
- ◆ Activarea **Eco mod** reduce aria de acoperire a bazei.
- ◆ **Eco mod/Eco mod+** acceptarea repetoarelor (→ p. 50) se anulează reciproc, adică, dacă utilizați un repetor nu puteți să utilizați **Eco mod** sau **Eco mod+**.

Utilizarea receptorului drept ceas deșteptător

Activarea/dezactivarea ceasului deșteptător



Cerințe:


Ora trebuie să fie setată (→ p. 19).

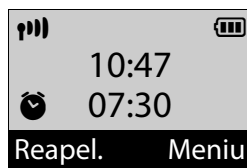
Meniu ▶  **Alarma** ▶ **OK**
▶  **Activare** ▶ **OK** (☑= activat)

După ce activați ceasul deșteptător, se deschide automat meniul pentru setarea orei de trezire.

Setarea orei de trezire

Meniu ▶  **Alarma** ▶ **OK**
▶  **Ora trezire** ▶ **OK**
▶ Introduceți ora de trezire ▶ **OK**

Dacă ceasul deșteptător este activat, pe afișaj apare pictograma  urmată de ora de trezire.



Când sună ceasul deșteptător...

Apăsați tasta Afișaj **Oprit** sau orice altă tastă pentru a dezactiva alarma pentru 24 de ore.

Dacă nu apăsați nicio tastă, ceasul deșteptător se oprește după un minut.

Utilizarea mai multor receptoare

Înregistrarea receptoarelor

Puteți să înregistrați maximum 4 receptoare pe bază.

Înregistrarea manuală a unui receptor Gigaset la Gigaset E500

Trebuie să înregistrați manual receptorul atât pe receptor (1), cât și pe bază (2).

Odată înregistrat, receptorul va reveni în modul „în așteptare”. Numărul intern al receptorului apare pe afișaj, de exemplu, INT 1.

Procesul de înregistrare se anulează după 60 de secunde. Dacă receptorul nu se înregistrează în această perioadă, repetați procesul.

1) Pe receptor

Meniu ▶  Setari ▶ OK

▶  Inregistrare ▶ OK

▶  Inreg. receptor ▶ OK

▶ Introduceți PIN-ul de sistem pentru bază (setarea implicită: 0000) ▶ OK

2) Pe bază

▶ În interval de 60 de secunde țineți **apăsată** tasta înregistrare/localizare de pe bază (→ p. 3) timp de aproximativ 3 secunde.

Înregistrarea altor receptoare

Puteți înregistra alte receptoare Gigaset și receptoare pentru alte dispozitive cu funcție GAP, urmând instrucțiunile următoare.

1) Pe receptor

▶ Începeți procedura de înregistrare conform instrucțiunilor din ghidul de utilizare.

2) Pe bază

▶ Țineți **apăsată** tasta de înregistrare/localizare de pe bază (→ p. 3) timp de aproximativ 3 secunde.

Anularea înregistrării receptorului

Puteți anula înregistrarea toate celelalte receptoare înregistrate de la fiecare receptor Gigaset E500H înregistrat.

Meniu ▶  Setari ▶ OK

▶  Inregistrare ▶ OK

▶  Anulare inr. receptor ▶ OK



Selectați părțile interne pentru care doriți să anulați înregistrarea și apăsați **OK**. (Receptorul pe care îl utilizați în mod curent este indicat prin <.)



Introduceți codul PIN curent de sistem și apăsați **OK**.




Apăsați tasta Afișaj.

Localizarea unui receptor („localizare”)

Puteți localiza receptorul dvs. prin intermediul bazei.

- ▶ **Apăsați scurt** tasta înregistrare/localizare de pe bază (→ p. 3).
- ▶ Toate receptoarele vor suna simultan (localizare), chiar dacă soneriile sunt oprite.



Finalizarea localizării

Apăsați scurt tasta de înregistrare/localizare de pe bază (→ p. 3) sau apăsați tasta Apel  sau tasta afișare **Oprit** de pe receptor.

Modificarea numelui unui receptor

Numele „INT 1”, „INT 2” etc. sunt alocate automat la înregistrare. Puteți schimba aceste nume. Numele trebuie să aibă maxim 6 caractere. Numele modificat este afișat în toate listele de receptoare.

Condiție: una dintre tastele de apelare directă trebuie să fie programată pentru efectuarea unui **apel intern către un număr selectat** (→ p. 36).

Cu receptorul în starea de așteptare, apăsați tasta de apelare directă ( - ) programată pentru efectuarea unui **apel intern către un număr selectat**. Se deschide lista de receptoare. Receptorul dvs. este indicat prin <.

 Selectați receptorul.

Nume ▶  (Introduceți numele)
▶ **OK**

Ascultarea unui apel extern

Doriți să ascultați un apel extern existent.


Condiție: funcția **Ascultare internă** trebuie să fie activată.

Activarea/dezactivarea funcției:


Meniu ▶  **Setari** ▶ **OK**

▶  **Telefonie** ▶ **OK**


▶  **Ascultare internă**


▶ **OK**  = activat

Ascultarea unui apel:

Apăsați tasta apel  de pe receptor. Toți participanții aud un ton de semnal. **Conferința** se afișează pe ecranul receptorului.

Terminarea ascultării în:

Apăsați tasta de terminare apel  de pe receptor; toți participanții aud un ton de semnal.

Dacă **primul** participant intern apasă tasta Terminare , receptorul care a „ascultat” rămâne conectat la participantul extern.

Setările receptorului

Puteți să modificați setările de pe receptor, astfel încât să se potrivească cerințelor dvs. individuale.

Schimbarea limbii afișajului

Puteți vizualiza textele afișate în mai multe limbi.

- Meniu** ▶ **Setari** ▶ **OK**
- ▶ **Limba** ▶ **OK**
 - ▶ (Selectare limbă) ▶ **OK**

Limba actuală este indicată prin .

Dacă ați ales din greșeală o limbă pe care nu o cunoașteți:

- Meniu** ▶ **5** **4**
- ▶ (Selectare limbă) ▶ **OK**

Setare font jumbo

Puteți îmbunătăți lizibilitatea cifrelor pe care le tastați. Cifrele mai mari se afișează pe o singură linie nu pe două.

- Meniu** ▶ **Setari** ▶ **OK**
- ▶ **Afișaj** ▶ **OK**
 - ▶ **Font Jumbo**
 - ▶ **OK** (= activat).

Rețineți

Dacă această funcție este dezactivată, atât ora, cât și numele intern al receptorului se afișează în ecranul de așteptare.

Modificarea contrastului afișajului

Puteți să setați 9 niveluri de contrast pentru afișaj.

- Meniu** ▶ **Setari** ▶ **OK**
- ▶ **Afișaj** ▶ **OK**
 - ▶ **Contrast** ▶ **OK**

Setări contrastul și apăsați **OK**.

Răspuns automat

Dacă ați activat această funcție, atunci când veți primi un apel, veți putea să răspundeți la telefon doar prin ridicarea receptorului din bază, fără a mai fi nevoie să apăsați tasta Apel .

- Meniu** ▶ **Setari** ▶ **OK**
- ▶ **Telefonie** ▶ **OK**
 - ▶ **Răspuns autom.**
 - ▶ **OK** (= activat)

Modificarea volumului apelului

Puteți să setați până la cinci niveluri diferite de volum pentru modul mâini libere și pentru cască (1-5; de exemplu, volum 3 =).

- Meniu** ▶ **Setari** ▶ **OK**
- ▶ **Semnale audio-viz.** ▶ **OK**
 - ▶ **Volum apel** ▶ **OK**
 - ▶ **Vol. modul auricular /Vol. modul maini libere** ▶ **OK**

Reglați volumul și apăsați **OK**.

Setările receptorului

Setarea volumului în timpul unui apel:



Apăsați **în sus (mai tare)** sau **în jos (mai încet)** pe tastele laterale (→ p. 2).
Setarea se salvează automat după 3 secunde.

Modificarea soneriilor

◆ Volum:

Cinci niveluri de volum (1–5; de exemplu, volum 3 = și „Off” (volum 0 =).

◆ Melodie:

Lista de melodii pentru sonerie preîncărcată. Primele trei melodii sunt sonerii „clasice”.

De asemenea, puteți seta diverse melodii de sonerie pentru următoarele funcții:

- ◆ Apeluri externe
- ◆ Apeluri interne
- ◆ Ceas alarma

Setarea volumului soneriei

Volumul de sonerie este același pentru toate tipurile de sonerii.

- Meniu** ▶ **Setari** ▶ **OK**
- ▶ **Semnale audio-viz.** ▶ **OK**
 - ▶ **Volum sonerie** ▶ **OK**
 - ▶ (Setați volumul) ▶ **OK**

Setarea volumului în timp ce sună soneria:



Apăsați **în sus (mai tare)** sau **în jos (mai încet)** pe tasta laterală (→ p. 2).
Setarea se salvează automat după 3 secunde.

Setarea melodiei de sonerie

Setați melodii de sonerie diferite pentru apelurile externe, cele interne și pentru ceasul deșteptător.

Pentru apeluri externe, puteți să specificați și faptul că telefonul nu trebuie să sune la anumite ore sau că este vorba de un apel de la un apelant necunoscut.

Pentru apeluri interne și ceasul deșteptător

- Meniu** ▶ **Setari** ▶ **OK**
- ▶ **Semnale audio-viz.** ▶ **OK**
 - ▶ **Tonuri de apel** ▶ **OK**
 - ▶ **Apeluri interne /**
- Ceas alarma** ▶ **OK**
- ▶ (Selectare melodie)
 - ▶ **OK** = selectată)

Pentru apeluri externe:

- Meniu** ▶ **Setari** ▶ **OK**
- ▶ **Semnale audio-viz.** ▶ **OK**
 - ▶ **Tonuri de apel** ▶ **OK**
 - ▶ **Apeluri externe** ▶ **OK**

se poate utiliza pentru următoarele:

Melodie ▶ **OK**

Puteți seta melodia de sonerie conform descrierii de mai sus.

Control timp ▶ **OK**

Puteți specifica o perioadă de timp în care nu doriți să sune telefonul, de exemplu, în timpul nopții.

Activați sau dezactivați
Activare apăsând **OK** = activat).

Setari ▶ **OK**

Ora incepere: /Ora incheiere:

Introduceți fiecare oră ca număr de 4 cifre și apăsați **OK**.

Amutare ap. anonim ▶ OK

Puteți să configurați receptorul, astfel încât să nu sune la apeluri care au ascunsă Identificarea liniei apelante. Apelul va fi semnalat numai pe afișaj.

Activați sau dezactivați funcția **Amutare ap. anonim** apăsând **OK** (☑= activată).

Activarea/dezactivarea soneriei

Aveți posibilitatea:

- ◆ Să dezactivați definitiv soneria în modul în **așteptare** sau **atunci când primiți un apel**
- ◆ Să dezactivați soneria numai pentru **apelul curent**.

Soneria nu poate fi reactivată în timpul unei convorbiri.

Dezactivarea definitivă a soneriei

***△** Țineți **apăsată** tasta Steluță.

Se afișează pictograma .

Reactivarea soneriei

***△** Țineți **apăsată** tasta Steluță.

Dezactivarea soneriei pentru apelul curent

Silent. Apăsați tasta Afișaj.

Tonuri de avertizare

Receptorul dvs. folosește tonuri de avertizare pentru a vă atenționa cu privire la diverse activități și stări. Următoarele tonuri pot fi activate sau dezactivate, independent unul de celălalt:

◆ **Tonuri avert**

- **Clic de taste:** fiecare apăsare de tastă este confirmată.
- **Ton de confirmare** (secvență tonală crescătoare): la sfârșitul unei intrări/setări, când receptorul este așezat în bază sau la apariția unei noi intrări în lista de apeluri.
- **Ton de eroare** (secvență tonală descrescătoare): la efectuarea incorectă a unei intrări.
- **Ton de final de meniu:** când derulați la sfârșitul meniului.


◆ **Nivel redus en. bat.**

Acumulatorul trebuie încărcat.

Nu este posibilă dezactivarea tonului de avertizare pentru plasarea receptorului în bază.

Activare/dezactivarea tonurilor de avertizare

Meniu ▶  **Setari** ▶ **OK**




▶  **Semnale audio-viz.** ▶ **OK**

▶  **Tonuri avert**

▶ **OK** (☑= activat)


Setările bazei

Activarea/dezactivarea sunetului de acumulator descărcat

- Meniu ▶  Setari ▶ OK
- ▶  Semnale audio-viz. ▶ OK
- ▶  Nivel redus en. bat.
- ▶ OK = activat

Restaurarea setărilor implicite ale receptorului

Puteți reseta setările individuale și modificările efectuate de dvs. Acest lucru nu va influența intrările din agendă, lista de apeluri, data și ora sau înregistrarea receptorului la bază.




- Meniu ▶  Setari ▶ OK
- ▶  Sistem ▶ OK
- ▶  Resetare receptor ▶ OK

Anulați resetarea prin .

Setările bazei

Setările bazei se efectuează cu un receptor înregistrat.




Activarea/dezactivarea muzicii în așteptare

- Meniu ▶  Setari ▶ OK
- ▶  Telefonie ▶ OK
- ▶  Red. muzica susp.
- ▶ OK = activat

Activarea suportului de repetoare

Puteți să creșteți intervalul și intensitatea semnalului bazei utilizând un repetoare. Trebuie să activați modul repetoare. Aceasta va termina toate apelurile efectuate prin bază la un moment dat.

Condiție: repetoare este înregistrat.

- Meniu ▶  Setari ▶ OK
- ▶  Sistem ▶ OK
- ▶  Mod emitat.
- ▶ OK = activat

După activarea sau dezactivarea repetoare trebuie să opriți și să reporniți receptorul dvs (→ p. 24).

Rețineți

- ◆ Eco mod/Eco mod+ (→ p. 43) și repetoare se anulează reciproc, adică, dacă utilizați repetoare, nu puteți să utilizați Eco mod or Eco mod+.
- ◆ Setarea implicită pentru transmisia criptată este dezactivată atunci când modul repetoare este activat.

Protejarea față de accesul neautorizat

Protejați setările bazei printr-un cod PIN de sistem cunoscut numai de dvs. Trebuie să introduceți codul PIN sistem atunci când înregistrați/anulați înregistrarea unui receptor la/de la o bază, de exemplu.

Modificarea codului PIN de sistem

Puteți să schimbați codul PIN sistem al bazei format din 4 cifre („0000”) cu un cod PIN de patru cifre pe care să-l cunoașteți doar dvs.

Meniu ▶  **Setari** ▶ **OK**

▶  **Sistem** ▶ **OK**

▶  **PIN sistem** ▶ **OK**

▶ **PIN Sistem:** (introduceți codul PIN actual al sistemului) ▶ **OK**

▶ **PIN nou:** (introduceți codul PIN nou al sistemului) ▶ **OK**

Resetarea codului PIN de sistem

Dacă ați uitat codul PIN de sistem, puteți reseta baza la codul implicit **0000**:

Deconectați cablul de alimentare al bazei. Țineți apăsată tasta de înregistrare/localizare a bazei în timp ce reconectați cablul de alimentare. Țineți apăsată tasta timp de cel puțin 5 secunde.

Baza a fost resetată, iar codul PIN de sistem a fost setat la **0000**.

Rețineți


Înregistrarea tuturor receptoarelor este anulată, înregistrarea acestora trebuind repetată. Toate setările sunt restaurate la setările de fabrică.

Restaurarea bazei la setările de fabrică

Când setările sunt restaurate:

- ◆ Data și ora sunt păstrate
- ◆ Receptoarele își păstrează înregistrarea
- ◆ **Eco mod** este activat și **Eco mod+** este dezactivat
- ◆ Codul PIN de sistem nu este resetat.

Meniu ▶  **Setari** ▶ **OK**

▶  **Sistem** ▶ **OK**

▶  **Resetare de baza** ▶ **OK**

Funcționarea bazei pe o centrală telefonică

Următoarele setări sunt necesare doar dacă sunt solicitate de către centrala telefonică; vezi manualul de utilizare a centralei telefonice.

Schimbarea modului de apelare

Meniu ▶ *Δ #↵ 0.B 5 jkl #↵ 1.aa 1.aa

▶ Introduceți cifra pentru modul de apelare: 0.B = apelare prin ton (DTMF); 1.aa = apelare prin puls (PD) ▶ **OK**.

Comutarea temporară la apelarea prin tonuri (DTMF)

În situația în care centrala telefonică apelează prin impulsuri (DP), iar aveți nevoie de modul de apelare prin tonuri pentru o anumită conexiune (de ex., pentru ascultarea căsuței poștale de rețea), atunci va trebui să comutați la modul de apelare prin tonuri pentru apelul respectiv.

Condiție: vă aflați în cursul unui apel sau ați apelat deja un număr extern.

▶ Apăsăți tasta steluță *Δ.


Apelarea prin ton este activată **numai pentru acest apel.**

Setarea Flash

Meniu ▶ *Δ #↵ 0.B 5 jkl #↵ 1.aa 2.abc

▶ Introduceți cifrele pentru reapelare: 0.B = 80 ms;
1.aa = 100 ms; 2.abc = 120 ms;
3.def = 400 ms; 4.ghi = 250 ms;
5.jkl = 300 ms; 6.mno = 600 ms;
7.pqrs = 800 ms ▶ **OK**.

Modificarea pauzei după obținerea liniei

Puteți schimba durata pauzei ce va fi introdusă între apăsarea tastei Apel  și trimiterea numărului de telefon.

Meniu ▶ *Δ #↵ 0.B 5 jkl #↵ 1.aa 9.wxyz

▶ Introduceți cifra pentru durata pauzei curente:
1.aa = 1 secundă
2.abc = 3 secunde
3.def = 7 secunde ▶ **OK**.

Schimbarea pauzei după apăsarea tastei Reapelare

Meniu ▶ *Δ #↵ 0.B 5 jkl #↵ 1.aa 4.ghi

▶ Introduceți cifra pentru durata pauzei curente:
1.aa = 800 ms; 2.abc = 1600 ms;
3.def = 3200 ms ▶ **OK**.

Serviciu de relații cu clienții și asistență

Aveți o problemă? Ca si client Gigaset, puteți beneficia de serviciile noastre complete. Puteți găsi răspunsul la problemele întâmpinate în acest **manual de utilizare**, precum și în **paginile portalului online Gigaset**.

Vă rugăm să înregistrați aparatul telefonic, imediat după achiziționare, pe site-ul www.gigaset.com/ro/service. Astfel vă vom putea oferi răspunsuri sau asistență imediată în cazul în care aveți nelămuriri sau dacă întâmpinați dificultăți tehnice. Contul dumneavoastră de utilizator facilitează contactul direct, via e-mail, între dumneavoastră și servicial nostru de relații cu clienții.

Prin intermediul serviciului nostru online www.gigaset.com/ro/service puteți găsi:

- ◆ Informații cu privire la produsele noastre
- ◆ Motor căutare rapidă
- ◆ Compatibilitate stație bază: Aflați stațiile bază si receptoarele care pot fi combinate.
- ◆ Comparare gamă produse: Comparați caracteristicile mai multor produse
- ◆ Download-uri manuale de utilizare și actualizări software actual.
- ◆ Adresa de e-mail prin care veți putea lua legătura cu servicial de relații cu clienții

Serviciile noastre sunt disponibile pe telefon, pentru mai multe detalii contactații personalul nostru.

Doar în anumite cazuri – pentru reparații, sau garanție sau pretenții de garanție:

Asistență telefonică Romania

+40 021 204 9130

Apel taxabil din rețeaua Romtelecom. Pentru apelurile din rețelele de telefonie mobilă se aplica tarifele standard.


Va informam ca, in situatia in care aparatul dvs Gigaset nu a fost achizitionat de la un dealer autorizat, puteti intampina probleme de compatibilitate cu rețeaua nationala si implicit dificultati in utilizarea lui. Este specificat pe cutie, langa marcajul CE, pentru ce rețele este destinat aparatul. Utilizarea neconforma a aparatului poate atrage dupa sine suspendarea garantiei.

Întrebări și răspunsuri

Dacă aveți întrebări cu privire la utilizarea telefonului, ne puteți contacta în permanență la adresa www.gigaset.com/service.

În plus, tabelul de mai jos vă oferă asistență în rezolvarea problemelor.

Nu se afișează nimic pe afișaj.

1. Receptorul nu este pornit.
 - ▶ Țineți **apăsată** tasta Terminare .
2. Acumulatorul este descărcat.
 - ▶ Încărcați sau înlocuiți acumulatorul (→ p. 16).

„UNIT. DE BAZA” clipește pe afișaj.

1. Receptorul se află în afara razei de acoperire a bazei.
 - ▶ Reduceți distanța dintre bază și receptor.
2. Raza de acoperire a bazei este redusă pentru că Mod Eco este activat.
 - ▶ Dezactivați modul Eco (→ p. 43) sau reduceți distanța dintre receptor și bază.
3. Baza nu este pornită.
 - ▶ Verificați adaptorul de alimentare al bazei (→ p. 14).

„Puneti receptorul în baza” clipește pe afișaj.

Receptorul nu a fost înregistrat pe bază sau înregistrarea a fost anulată.

- ▶ Așezați receptorul în bază (înregistrarea automată poate dura până la 5 minutes) sau înregistrați receptorul manual (→ p. 45).

Receptorul nu sună.

Sonera este dezactivată.

- ▶ Activați soneria (→ p. 49).

Nu puteți auzi tonul de sonerie/de apelare de la o rețea fixă.

Cablul de telefon furnizat nu a fost utilizat sau a fost înlocuit cu un cablu nou cu conexiuni de pini necorespunzătoare.

- ▶ Vă rugăm să utilizați numai cablul de telefon furnizat sau să verificați corectitudinea conexiunilor de pini în momentul în care achiziționați cablul de la un distribuitor (→ p. 61).

Legătura se întrerupe întotdeauna după cca. 30 secunde.

Receptorul a fost activat sau dezactivat (→ p. 50).

- ▶ Se oprește și se repornește receptorul (→ p. 24).

Când încercați să activați Eco mod+, pe ecran se afișează „Nu este posibil!”

Un receptor este înregistrat la o bază care nu acceptă Eco mod+.

Tonul de eroare se aude după mesajul de confirmare pentru PIN de sistem.

Ați introdus un PIN de sistem greșit.

- ▶ Resetați PIN-ul de sistem la 0000 (→ p. 51).

PIN de sistem uitat.

- ▶ Resetați PIN-ul de sistem la 0000 (→ p. 51).

Numărul apelantului nu este afișat, chiar dacă serviciul CLIP este configurat.

Serviciul de Identificare a Liniei Apelantului (CLI) nu este activat.

- ▶ **Apelantul** trebuie să solicite operatorului activarea serviciului de Identificare a Liniei Apelantului (CLI).

Consultați Notele despre afișarea liniei apelantului → p. 31.

Auziți un ton de eroare când introduceți valori de la tastatură.

Acțiune nereușită/valoare incorectă.

- ▶ Repetați procedura. Urmăriți afișajul și consultați instrucțiunile de utilizare, dacă este necesar.

Nu puteți asculta mesaje din căsuța poștală a rețelei.

Centrala telefonică este setată pentru modul de apelare prin impulsuri.

- ▶ Setati centrala telefonică pe modul de apelare prin tonuri.

Licența

Acest aparat este destinat pentru liniile analogice de telefonie în România.

Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Noi, Compania Gigaset Communications GmbH, considerăm că acest dispozitiv întrunește cerințele fundamentale și regulile adecvate stabilite în Directiva 1999/5/EC.

O copie a declarației de conformitate este disponibilă la această adresă de Internet: www.gigaset.com/docs

CE 0682

Garanție

UNITATI AUTORIZATE DE SERVICE

ROMSERVICE TELECOMUNICATII SRL

Service Central: B-dul Dimitrie Pompei nr. 8, et. 4 (cladirea FEPER), Bucuresti, Sector 2, RO-72326, Romania

Pentru informatii referitoare la punctele de colectare din tara sunati la 021.204.6000 sau 021.204.9100 de luni pana vineri in intervalul 09.00-18.00.

Serviciul de relatii cu clientii Gigaset:
Tel: +4.021.204.9190 (luni-vineri intre 09.00 – 18.00)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Cumpărător :
Adresa :
Data cumpărării :
Locul cumpărării :
Produsul:

Declarație de Conformitate nr :

Serie unitate radio :

Am primit produsul în stare de funcționare, împreună cu instrucțiunile de utilizare în limba română și am luat cunoștință despre condițiile de acordare a garanției.

Semnătura/ stampila CUMPĂRĂTORULUI,

Ștampila și semnătura
Vanzătorului

Ștampila și semnătura
Importatorului

--	--

CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI

1. Garanția se acordă conform legislației românești în vigoare la data cumpărării.
2. Cumpărătorului i-a fost probată funcționarea corespunzătoare a produsului și i s-a explicat modul de utilizare. Cumpărătorul a verificat inventarul de livrare al produsului inclusiv existența manualului de utilizare în limba română. Cumpărătorul a luat la cunoștință de integritatea suruburilor și sigiliilor produsului.
3. În cazul lipsei conformității, consumatorul își se garantează aducerea produsului la conformitate prin reparare sau înlocuire, în conformitate cu prevederile art.11 din Legea 449/2003. Termenul de aducere a produsului la conformitate nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a reclamat vanzatorului lipsa conformității, conform art.11 din Legea 449/2003.
4. Produsul livrat are în componență piese electronice care necesită respectarea cu strictețe a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, punere în funcțiune, exploatare, întreținere și reparații prevăzute în manualul de utilizare.
5. Urmatoarele situații determină scoaterea produsului din garanție :
 - intervenții neautorizate inclusiv reparații executate de persoane sau firme neautorizate de producător;
 - nerespectarea de către cumpărător a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, instalare, punere în funcțiune, utilizare și întreținere prevăzute în documentația ce însoțește produsul sau în condiții ce contravin standardelor tehnice din România;
 - deteriorări termice, mecanice și plastice ale produselor datorate loviturilor, expunerii la surse de căldură, accidentelor, vibrațiilor, intemperțiilor sau neglijenței în utilizare ;
 - folosirea de baterii, surse de alimentare sau alte accesorii decât cele aprobate de producător ;
 - în cazul în care produsul prezintă urme de contact cu lichid de orice natură (apa, solventi, uleiuri, vopsele, acizi etc) iar acest contact este dovedit prin activarea etichetelor maror de umezeala instalate pe produs sau prin urme de oxidare sau prin prezența de lichide pe orice suprafață a produsului ;
 - intervenții neautorizate asupra programului (software) furnizat împreună cu aparatul ;
 - neconcordanța între seria telefonului înscrisă în certificatul de garanție, cel înscris pe telefon și cel din programul (software) al telefonului ;
 - schimbarea stării originale a telefonului, inclusiv decodarea neautorizată ;
6. Nu fac obiectul garanției următoarele situații:
 - Defecțiile de orice fel aparute ca urmare a instalării sau folosirii unor programe (software) care nu au fost livrate de producător;
 - Defecțele de orice fel aparute ca urmare a uzurii în limite normale ale urma folosirii produsului în condiții normale;
7. Perioada de garanție este de **2 ani** de la data cumpărării produsului și accesoriilor standard livrate împreună cu acesta.
8. Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani.
9. În cazul efectuării unei reclamații în perioada de garanție, cumpărătorul are obligația de a prezenta produsul cu toate codurile de securitate dezactivate sau comunicarea acestora, precum și însoțit de certificatul de garanție și documentul de plată în original, eliberat la data vanzării produsului.
10. Drepturile consumatorului sunt în conformitate cu prevederile OG 21/92 și Legea 449/2003, actualizate și valabile la data cumpărării.Drepturile consumatorului nu sunt afectate de garanția oferită.

REPARAȚII EXECUTATE ÎN GARANȚIE

Data recepției :
 Nume/stampila
 Unitate service,
 Data predării :
 Descriere defect :
 Descriere reparatie :
 Prelungirea garanției:.....
 Fisa de service nr :
 Inlocuire a produsului : Da Nu
 Nr. de serie :
 Semnatura primire client :

Data recepției :
 Nume/stampila
 Unitate service,
 Data predării :
 Descriere defect :
 Descriere reparatie :
 Prelungirea garanției:.....
 Fisa de service nr :
 Inlocuire a produsului : Da Nu
 Nr. de serie :
 Semnatura primire client :

Data recepției :
 Nume/stampila
 Unitate service,
 Data predării :
 Descriere defect :
 Descriere reparatie :
 Prelungirea garanției:.....
 Fisa de service nr :
 Inlocuire a produsului : Da Nu
 Nr. de serie :
 Semnatura primire client :

Data recepției :
 Nume/stampila
 Unitate service,
 Data predării :
 Descriere defect :
 Descriere reparatie :
 Prelungirea garanției:.....
 Fisa de service nr :
 Inlocuire a produsului : Da Nu
 Nr. de serie :
 Semnatura primire client :

Mediu înconjurător

Declarația privind mediul înconjurător

Compania noastră, Gigaset Communications GmbH, manifestă o responsabilitate socială, fiind angajată activ în crearea unei lumi mai bune. Ideile, tehnologiile și acțiunile noastre se află în slujba oamenilor, a societății și a mediului înconjurător. Scopul activității noastre globale este acela de a asigura resurse vitale durabile pentru umanitate. Avem un angajament de responsabilitate pentru produsele noastre, care acoperă întregul ciclu de existență a acestora. Impactul produselor noastre asupra mediului, inclusiv al producției, achiziției, distribuției, utilizării, întreținerii și casării acestora, este evaluat chiar din timpul proiectării produselor și procedurilor.

Puteți găsi mai multe informații despre produse și procese ecologice pe Internet la adresa www.gigaset.com.

Sistemul de management de mediu



Gigaset Communications GmbH este certificat conform standardelor internaționale ISO 14001 și ISO 9001.

ISO 14001 (Mediu înconjurător): certificat din septembrie 2007 de TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calitate): certificat din 17.02.1994 de TÜV SÜD Management Service GmbH.

Depozitarea aparatelor uzate

Nu aruncați acumulatorii uzați împreună cu deșeurile menajere. Respectați legislația referitoare la depozitarea materialelor electrice și electrotehnice uzate. Aflați detalii despre aceste reglementări la autoritățile locale sau de la reprezentantul legal, de unde ați achiziționat produsul.

Toate echipamentele electrice și electronice trebuie depozitate separat de fluxul deșeurilor menajere, în centre speciale de colectare, desemnate de către autoritățile locale.



Dacă pe un anumit produs este inscripționată emblema unui tomberon întretăiat, înseamnă că produsul

respectiv intră sub incidența Directivei Europene 2002/96/EC.

Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. învechit contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate.

Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.

Anexă

Îngrijire

Ștergeți unitatea cu o **lavetă umedă** sau **antistatică**. Nu utilizați solvenți sau lavete din microfibră.

Nu utilizați o cârpă uscată. Aceasta poate provoca acumulări de energie electrostatică.

Contactul cu lichide

Dacă receptorul intră în contact cu un lichid:

1. **Opriti receptorul și îndepărtați imediat acumulatorul.**
2. Scurgeți lichidul din receptor.
3. Ștergeți toate părțile până se usucă, apoi așezați receptorul cu compartimentul acumulatorului deschis și cu tastatura în jos, într-un loc uscat, călduț **timp de cel puțin 72 de ore** (nu într-un cuptor cu microunde, cuptor sau dispozitiv similar etc.).
4. **Nu reporniți receptorul până când acesta nu este complet uscat.**

În momentul în care s-a uscat complet, în mod normal, îl veți putea utiliza fără probleme.

Specificații

Acumulatori

Tehnologie: Nichel-Metal-Hidrid (NiMH)

Dimensiune: AAA (Micro, HR03)

Tensiune: 1.2 V

Capacitate: 550 - 1000 mAh

Receptorul este livrat împreună cu doi acumulatori aprobați.

Durata de funcționare a receptorului/durata de încărcare

Receptorul poate încărca acumulatori cu capacitate de până la 1000 mAh. Pentru telefoanele fără fir nu se recomandă utilizarea acumulatorilor speciali sau a celor de mare capacitate.

Durata de funcționare a telefonului Gigaset depinde de capacitatea și de vârsta acumulatorilor și de modul în care acesta este utilizat. (Toate valorile reprezintă duratele maxime posibile).

	Capacitate (mAh) aproximativ			
	550	700	800	1000

Durata de rămânere „în așteptare” (ore)	180	210	240	295
Timp de convorbiri (ore)	15	17	20	25
Durata de operare pentru apeluri de 1,5 ore în fiecare zi (ore)				
- Fără Eco mod+	105	120	140	170
- Cu Eco mod+	65	70	85	105
Durata de încărcare în bază (ore)	5,5	6,5	7,5	9
Durata de încărcare în încărcător (ore)	5	6	6,5	8,5

Datorită progresului continuu, lista cu acumulatori recomandați din paginile site-ului, la secțiunea de Întrebări și răspunsuri a Serviciului Clienți este actualizată cu regularitate:

www.gigaset.com/service

Consumul de energie al bazei

	E500	E500A
În mod „în așteptare”**	aprox. 0,6 W	aprox. 0,6 W
Baza în modul de așteptare **	<0,4 W	<0,4 W
În timpul unui apel	aprox. 0,5 W	aprox. 0,6 W

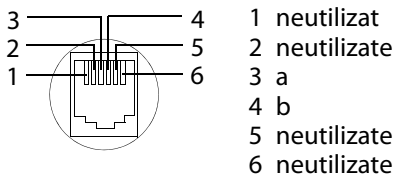
* Receptor încărcat în bază

** Receptorul nu este în bază

Specificații generale



Standard DECT	Acceptat
Standard GAP	Acceptat
Număr de canale	60 de canale duplex
Bandă de frecvență radio	1880–1900 MHz
Metodă duplex	Multiplexare în timp, durată cadre 10 ms
Rată repetare puls	100 Hz
Durată transmisie puls	370 μs
Interval între canale	1728 kHz
Rată biți	1152 kbit/s
Modulație	GFSK
Cod de limbă	32 kbit/s
Putere de transmisie	10 mW, putere medie pe canal, putere puls 250 mW
Raza de acțiune	Până la 300 m în exterior, până la 50 m în interior
Alimentarea bazei	230 V ~/50 Hz
Condiții de mediu pentru funcționare	Între +5°C și +45°C, umiditate relativă între 20% și 75%
Modul de apelare	DTMF (tonuri)/ DP (impulsuri)

Conexiunile de pini ale mufei telefonului




Scrierea și editarea numelor

Următoarele reguli se aplică atunci când scrieți nume:

- ◆ Fiecare tastă de la **0** la **9** are alocate mai multe litere și caractere.
- ◆ Cursorul este controlat cu tastele  .
- ◆ Caracterele sunt introduse în poziția cursorului.
- ◆ Apăsați tasta Afișaj **Sterg.** pentru a șterge caracterul din stânga cursorului.
- ◆ Prima literă a numelui este scrisă automat cu literă mare și urmată de litere mici.

Anexă

Scrierea literelor mari/mici sau a cifrelor

Apăsați de mai multe ori tasta Diez  pentru a schimba modul de introducere a textului.

123	Scrierea cifrelor
Abc	Litere mari *
abc	Litere mici

* Prima literă mare, celelalte litere mici

Schimbarea modului este afișată în partea stânga jos a ecranului.















Scrierea numelor

- ▶ Introduceți literele/caracterele individuale apăsând tasta corespunzătoare.

Caracterele alocate tastei se afișează în linia de selecție din colțul din stânga jos al ecranului. Caracterul selectat este evidențiat.















- ▶ Apăsați **scurt** tasta de mai multe ori pentru a selecta litera/ caracterul necesar.

Caracterele standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
 1 ad	1	Ł	Ş	Ą	Ǻ										
 2 abc	a	b	c	2	ă	á	â		ç						
 3 def	d	e	f	3	ë	é									
 4 ghi	g	h	i	4	í	î									
 5 jkl	j	k	l	5											
 6 mno	m	n	o	6	ö	ó	ô								
 7 pqrs	p	q	r	s	7	ß									
 8 tuv	t	u	v	8	ü	ú									
 9 wxyz	w	x	y	z	9	ý									
 0 . ¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	ž	˘	“	’	;	_	
 * 	*	/	()	<	=	>	%							
 # 	#	@	\	&	§										

- 1) Spațiu

Europa Centrală

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
 1 ad	1	Ş	Ǻ										
 2 abc	a	b	c	2	ą	ä	á	â		ç			
 3 def	d	e	f	3		ë	é						
 4 ghi	g	h	i	4	í	î							
 5 jkl	j	k	l	5	ł								
 6 mno	m	n	o	6		ó	ö	ô					
 7 pqrs	p	q	r	s	7	ß							
 8 tuv	t	u	v	8		ü	ú						
 9 wxyz	w	x	y	z	9	ý	ž						
 0 . ¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	“	’	;	_	
 * 	*	/	()	<	=	>	%					
 # 	#	@	\	&	§								

- 1) Spațiu

Accesorii

Transformați receptorul Gigaset în centrală telefonică fără fir.

Receptorul Gigaset E500H

- ◆ Redare vocală la volum foarte puternic
- ◆ Utilizare în mod mâini libere cu o calitate vocală extraordinară
- ◆ Compatibil cu aparate auditive (Hearing aid compatible, HAC)
- ◆ Contrast foarte mare, ecran alb/negru mare
- ◆ Indicator încărcare acumulator și semnal recepție
- ◆ Fonturi mare pentru lizibilitate sporită
- ◆ Afișaj digital care se poate mări (font Jumbo)
- ◆ Tastă Mâini libere, luminată, de culoare verde
- ◆ Tastatură de calitate superioară, mare, iluminată și clară
- ◆ Tastă laterală pentru control facil al volumului
- ◆ 4 taste de apelare directă
- ◆ Apelare de numere de urgență (numai când se utilizează în combinație cu baza E500A)
- ◆ Agendă telefonică cu 150 de intrări
- ◆ Reapelare automată pentru ultimele 10 numere
- ◆ Timp convorbiri/așteptare până la 20/240 de ore
- ◆ Acumulatori standard
- ◆ Orificiu pentru căști

www.gigaset.com/gigasete500h



Repetor Gigaset

Repetorul Gigaset poate fi utilizat pentru a extinde aria de recepție dintre receptorul dvs. Gigaset și bază.

www.gigaset.com/gigasetrepeater



Accesorii

Orificiu de conectare pentru căști

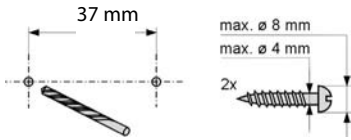
Pentru informații referitoare la căștile recomandate, consultați pagina relevantă de produs la adresa www.gigaset.com.

Găsiți accesorii și acumulatori la distribuitorul autorizat al telefonului dvs.



Utilizați numai accesorii originale. Astfel veți evita riscurile de sănătate și de vătămare și veți respecta legislația în vigoare.

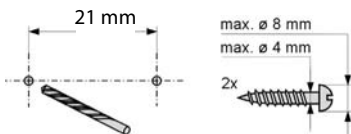
Montarea bazei E500 pe perete



Aproximativ 4 mm



Montarea încărcătorului pe perete



Aproximativ 3,5 mm



Index

A/Ă/Â

Acces rapid	
robot telefonic	43
Accesorii	63
Activare	
blocarea tastaturii	25
răspuns automat	47
receptor	24
tonuri de avertizare	49
Acumulator	
afișaj	4
introducere	15
încărcare	4
pictogramă	4
ton acumulator descărcat	49
Adaptor de alimentare	10
Adaptor de priză pentru reducerea consumului de curent	43
Afișaj	
în modul „în așteptare”	21
în starea „în așteptare”	2, 24
mesajul din căsuța poștală de rețea	42
număr (CLI/CLIP)	31
schimbarea limbii afișajului ...	18, 47
setarea	47
Afișare linie apelant, note	31
Agenda telefonică	33
ordinea intrărilor	34
selectarea intrării	34
stocarea intrării	33
stocarea primului număr	33
trimiterea intrării/listei către receptor	34
Ajutor	54
Amplificator de semnal, vezi Repetor	
Anularea înregistrării (receptor)	45
Aparate auditive	10

Apel	
acceptarea	30
intern	36
participant care ascultă	46
transfer (conectare)	37, 46
Apel intern	36
apel în așteptare	37
Apel în așteptare, apel intern	37
Apel nepreluat	39
Apelant necunoscut	31
Apelare	
agenda telefonică	34
Apelarea	
extern	30
intern	36
Apelarea directă	
salvarea/modificarea alocării tastelor	35
stocarea numerelor	35
Apelarea rapidă, vezi Apelarea directă	
Apelarea unui apelant	39
Apelarea unui apelant din lista de apeluri	39
Apeluri necunoscute	49
Ascultare internă	46
Ascultarea unui apel	46
Automat acceptare apel	30, 47

B

Baza	
conectarea	14
funcționarea pe o centrală telefonică	52
PIN de sistem	51
pregătirea	13
restaurarea setărilor implicite	51
schimbarea codului PIN sistem ...	51
setarea	50
Blocarea tastaturii	25
blocarea/deblocarea tastaturii ...	25

C

Căsuța poștală de rețea	42
introducerea numărului	42
Căutare	
în agendă	34
receptor	46
Ceas deșteptător	44
Centrala telefonică	
comutarea la apelare prin tonuri ..	52
funcționarea bazei pe o	
centrală telefonică	52
setarea funcției reapelare	52
setarea modului de apelare	52
CLI, CLIP	31
Clic de taste	49
Conexiuni de pini	61
Configurarea unui apel intern	36
Consum de energie	60
Consumul redus de energie	43
Control în funcție de oră	48
Conținutul pachetului	12
Corectarea intrărilor incorecte	24

D

Decalajul soneriei	47
Depanare generală	54
Depozitarea aparatelor uzate	59
Deschide	5
Deschiderea agendei	6
Dezactivare	
blocarea tastaturii	25
răspuns automat	47
receptor	24
tonuri de avertizare	49

E

Echipamente medicale	10
ECO DECT	43
Eco Mode	43
Eco Mode+	43
Efectuarea apelurilor	
extern	30
intern	36
preluarea unui apel	30

F

Font jumbo	47
------------------	----

I/Î

Identificarea Liniei Apelantului	31
Indicatorul stării de încărcare	4
Intrarea în modul reapelare	2
Intrări incorecte (corectare)	24
Îngrijirea telefonului	59
Înregistrare (receptor)	45
Întrebări și răspunsuri	54

L

Licența	55
Limbă	
afișaj	18
Lista de apeluri	38
Listă	
apeluri nepreluat	39
intrare	39
lista de apeluri	38
listă de reapelare	38
Localizare	3, 46

M

Mediu înconjurător	58
Meniu	
prezentare generală	28
ton de final de meniu	49
utilizare	23
Mesaj	
redare	42
Modificarea codului	
PIN de sistem	51
Modul „în așteptare”	
revenire la	24
Modul „în așteptare” (afișaj)	21
Modul căști	32
Modul de apelare	52
Modul de apelare prin tonuri	52
Mufă telefon	
conexiuni de pini	61
Muzică în așteptare	50

Index

N

Necunoscut	31
Număr	
afișarea numărului	
apelantului (CLIP)	31
introducerea numărului căsuței	
poștale de rețea	42
stocarea în agendă	33, 35
Nume	
receptor	46

O

Oprirea sonorului receptorului	33
Ordinea intrărilor în agendă	34
Orificiu de conectare pentru căști	2

P

Pașii de utilizare (afișaj)	26
Pictogramă	
blocarea tastaturii	25
sonerie	49
Pregătire	
baza	13
Pregătirea (receptor)	15
Preselectare	40
salvare, modificare intrare	41
Preselectare automată	
operator de rețea	40
Preselectare operator de rețea,	
automat	40
Priză plug	
economia de energie	43
Protecție acces	50
Protejarea telefonului împotriva	
accesului	50

R

Radiații	
reducere	43
Raza de acțiune	13
Reapelare	38
Receptor	
activarea/dezactivarea	24
anularea înregistrării	45
căutare	46
contactul cu lichide	59
font jumbo	47
înregistrarea	45
limba afișajului	18, 47
modificare de nume	46
modul „în așteptare”	24
oprirea sonorului	33
pregătirea	15
restaurarea setărilor implicite	50
setare (individuală)	46
tonuri de avertizare	49
transferul unui apel	37
utilizare mai multe	45
volum pentru mâini libere	47
Redarea	
mesaj (robot telefonic)	42
Reducerea radiațiilor	43
Repetor	50
Restaurarea setărilor implicite	
baza	51
receptor	50
S/Ș	
Schimbare	
limba afișajului	18
nume de receptor	46
PIN de sistem	51
Schimbare cod PIN	
PIN de sistem	51

Schimbarea codului PIN	51
Schimbarea codului PIN de sistem ..	51
Scrierea și editarea unui mesaj text..	61
Serviciu de relații cu clienții și asistență	53
Set cu căști	2
Setarea	44
Setarea datei	19
Setarea melodiei (sonerie).....	48
Setarea orei	19
Setarea reapelare.....	52
Setarea volumului căști	47
difuzor	47
receptor mâini libere	47
sonerie	48
Setările de sistem	50
Setul de caractere	62
Sonerie schimbare.....	48
setarea melodiei	48
setarea volumului	48
Specificații.....	60
Starea în așteptare (afișaj)	2, 24
Suprimarea preselectiei.....	41
Ștergerea caracterelor.....	24
T/Ț	
Tasta 1 (accesarea rapidă a căsuței poștale de rețea)	2
Tasta Apel	2
Tasta Control	2, 6
Tasta de apelare directă I.....	2
Tasta Diez	2, 25
Tasta laterală	2, 6
Tasta Mâini libere.....	2
Tasta Mesaj deschiderea listelor	39
Tasta Pornit/Oprit	2
Tasta Reapelare.....	2
Tasta Steluță.....	2
Tasta ștergere	6
Tasta Terminare	2, 30
Taste	
acces rapid la căsuța poștală de rețea.....	2
acces rapid la robotul telefonic....	43
cu ajutorul tastei Mesaj.....	39
tasta (accesarea rapidă a robotului telefonic)	43
tasta Apel	2
tasta Control	2, 6
tasta de localizare	3
tasta Diez	2, 25
tasta laterală	2
tasta Mâini libere.....	2
tasta Pornit/Oprit	2
tasta reapelare	2
tasta Steluță.....	2
tasta ștergere	6
tasta Terminare.....	2
taste afișaj.....	2, 5
taste pentru apelare directă.....	33
Taste Afișaj	2, 5
Tastele de apelare directă de la II la IV.....	2
Ton acumulator descărcat	49
Ton de confirmare.....	49
Ton de eroare	49
Tonuri de avertizare	49
Trimitere	
intrarea din agenda telefonică către receptor.....	34
U	
Utilizare în mod mâini libere	32
V	
Vizualizarea	
căsuța poștală de rețea.....	42
mesaj	42
Volum	
sonerie.....	48
Volum pentru modul mâini libere ...	47
Volumul căștilor	47

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com